

MONTHLY CITY GUIDE  
GRADSKI MJESEČNI VODIČ  
[www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play



# Sarajevo Navigator

#138

OCTOBER 2018



SARAJEVO STORIES  
IVAN STRAUS' LEGACY

COFFEE WITH...  
LEJLA PANJETA

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS

FREE  
COPY



# HOTEL EUROPE GROUP

*Tradition Since 1882*

Vladislava Škarica 5  
T: +387 33 580 570 / 570 444



[reception@hoteleurope.ba](mailto:reception@hoteleurope.ba)  
[www.hoteleurope.ba](http://www.hoteleurope.ba)



Zmaja od Bosne 4  
T: +387 33 288 200 / 288 300



[reception@hotelholiday.ba](mailto:reception@hotelholiday.ba)  
[www.hotelholiday.ba](http://www.hotelholiday.ba)



★★★★★

HOTEL ART  
Vladislava Škarica 3  
T: +387 33 232 855  
[reception@hotelart.ba](mailto:reception@hotelart.ba)  
[www.hotelart.ba](http://www.hotelart.ba)

★★★

HOTEL ASTRA  
Zelenih Beretki 9  
T: +387 33 252 100  
[reception@hotelastra.ba](mailto:reception@hotelastra.ba)  
[www.hotelastra.ba](http://www.hotelastra.ba)

★★★

HOTEL ASTRA GARNI  
Kundurdžiluk 2  
T: +387 33 475 100  
[reception@hotelastragarni.ba](mailto:reception@hotelastragarni.ba)  
[www.hotelastragarni.ba](http://www.hotelastragarni.ba)



10



20



28



61

## 02 MAP OF CITY CENTER MAPA GRADSKOG JEZGRA

## 05 A WORD FROM THE MAYOR RIJEČ GRADONAČELNIKA

## 06 BASIC INFO OSNOVNE INFORMACIJE

## 08 GETTING AROUND SNALAŽENJE

## 10 SARAJEVO STORIES SARAJEVSKE PRICE

## 12 ATTRACTIONS ATRAKCIJE

## 15 STREETS OF SARAJEVO ULICE SARAJEVA

## 16 MUSEUMS MUZEJI

## 20 COFFEE WITH... KAFA SA...

## 22 THEATERS AND THEATER PLAYS POZOŘIŠTA I POZOŘIŠNE PREDSTAVE

## 25 GALLERIES AND EXHIBITS GALERIJE I ZLOŽBE

## 26 SARAJEVO SCENE SARAJEVSKA SCENA

## 27 CINEMAS KINA

## 28 EXPATS IN SARAJEVO STRANCI U SARAJEVU

## 31 EDITOR'S PICK IZBOR UREDNIKA

## 32 CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DOGADAJA

## 37 DON'T MISS NE PROPUSTITE

## 38 WHERE TO EAT GOJE JESTI

## 45 GOING OUT IZLAZAK

## 52 SHOPPING KUPOVINA

## 56 MADE IN SARAJEVO NASTALO U SARAJEVU

## 57 ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

## 61 RECOMMENDED ACTIVITY PREPORUČENA AKTIVNOST

## 62 ACTIVITIES & TOURS AKTIVNOSTI I TURE

## 64 WELLNESS & HEALTH WELLNESS I ZDRAVLJE

## 66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS VIKEND IZVAN SARAJEVA

# Sarajevo Navigator

Hasana Brkića 45/  
+387 (0)33 719 065  
+387 (0)33 719 066  
[info@destinationsarajevo.com](mailto:info@destinationsarajevo.com)  
[www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

Published by: Sarajevo Navigator  
For Publisher: Nataša MUŠA  
General Director and Editor-in-Chief:  
Nedim LIPA  
Executive Director: Enis AVDIĆ  
Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ  
[redakcija@destinationsarajevo.com](mailto:redakcija@destinationsarajevo.com)  
Sales & distribution:  
LINDEN - [www.linden.ba](http://www.linden.ba)  
[marketing@destinationsarajevo.com](mailto:marketing@destinationsarajevo.com)

**Contributors:** Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Dženat DREKOVIĆ, Almedin HANĐANIĆ, Mirna JAČEVIĆ, Aldin KADIĆ, Ruzmila LAGUMĐIŽA HUŠIĆ, Veljka SMAJIĆ

### Cover Photo:

Dženat DREKOVIĆ /  
Autumn Colours at Trebević

Design: Goran LIZDEK

DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

### Organization of Printing:

Radin Print d.o.o. Sarajevo



Circulation: 10 000 copies

Supported by:



### LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOOLA

- Address / Adresa
- Phone / Telefon
- Website / Internet stranica
- E-mail
- Working Hours / Radno vrijeme
- Facebook Page / Facebook stranica
- Instagram Profile / Instagram profil
- Tram / Tramvaj
- Bus / Autobus
- Bus or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica
- Ticket price / Cijena ulaznice
- Event / Događaj
- Wi-Fi / Bežični internet
- Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom
- Parking
- No Smoking Area / Nepušačka zona
- Take-Away / Hrana za ponijeti
- Home Delivery / Kućna dostava
- Recommended / Preporuka
- Price Range / Cjenovni razred
- Alcohol Served / Služe alkohol
- Tax Free / Povrat poreza
- Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
- Wheelchair Accessible / Mogući pristup osobama u koliciima
- Restaurant / Restoran
- Wellness
- Elevator / Lift
- Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli
- Halal Certification / Halal certifikat

PREPAID SIM

# ultra TOURIST

ALL YOU NEED  
IS SIM!



[www.bhtelecom.ba](http://www.bhtelecom.ba)

bh

Moja priča.



**O**ctober in Sarajevo sees the loveliest version of autumn, and the number of tourists in our city is growing every year, making it the region's top destination.

Besides natural beauties, Vijećnica and the Trebević cable car are among the most-visited attractions.

The beginning of October again marks the start of the *MESS International Theater Festival* (Sept. 29-Oct. 6). The 58th edition will see 23 plays from 17 countries.

Also important for the city is the future *Ars Aevi Museum of Contemporary Art* collection, which is on display at the depot of the same name in Skenderija.

As part of the *World Art in Sarajevo* project, *Ars Aevi* will present some of its most valuable pieces at other cultural institutions, the first being the Historical Museum of BiH.

The museum is now decked out with the monumental work, *A Place of Multi-religious and Temporal Meditation*, by one of today's top artists and a great friend of Sarajevo and BiH, master Michelangelo Pistoletto.

**S**a oktobrom u Sarajevo dolazi jesen u svom najljepšem izdanju, a broj turista u našem gradu svake godine raste, pozicionirajući Sarajevo u sam vrh turističkih destinacija u regionu.

Pored prirodnih ljepota, među najposjećenijim atrakcijama našeg grada su Vijećnica i Trebevička žičara.

I ove godine početak oktobra je u znaku Međunarodnog teatarskog festivala *MESS*, cije će 58. izdanje od 29. septembra do 6. oktobra ponuditi 23 predstave iz 17 zemalja.

Značajna za grad je i zbirka budućeg Muzeja savremene umjetnosti *Ars Aevi*, izložena u istoimenom depou na Skenderiji.

U okviru projekta *Umjetnost svijeta u Sarajevu*, *Ars Aevi* će neke od svojih vrijednih eksponata predstaviti kroz ostale sarajevske kulturne institucije, a prva od njih je Historijski muzej BiH.

Taj Muzej sada krasi monumentalno djelo *Mjesto multireliгиjske i svjetovne meditacije*, jednog od najvećih savremenih umjetnika današnjice i velikog prijatelja Sarajeva i BiH, maestra Michelangela Pistoletta.



**ABDULAH SKAKA**  
Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



## SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

**S**arajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

### TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

**S**arajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine. Ste administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

### TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, dogadaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



## GEOGRAPHY

Located in what is called *Sarajevo Field*, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

## POPULATION

275,524 (2013 census)

## CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

## LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

## TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

## ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

## WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

## CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

### (1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

**UniCredit Bank** branch offices or ATMs (See map on pg.1)

**Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.**

**Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.**

## GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

## STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

## KLIMA

Klima u Sarajevu je umjerenokontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimski -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

## JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

## VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

## NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

## VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se pitи iz česme.

## VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

### (1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promjeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovniciima ili na bankomatima

**UniCredit Bank** (Vidi mapu, str.1)

**Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.**

**Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.**

## IMPORTANT NUMBERS

### VAŽNIJI BROJEVI

**BiH Country Code / Pozivni broj za BiH**  
**+387**

**Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33**

**East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57**

**Airport / Aerodrom**  
**033 289 100**

**Bus Station / Autobuska stanica**  
**033 213 100**

**East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo**  
**057 317 377**

**Railway Station / Željeznička stanica**  
**033 655 330**

**Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo**  
**033 252 000**

**Medical Emergency / Hitna pomoć**  
**124**

**Police / Policija**  
**122**

**Fire Emergency / Vatrogasna brigada**  
**123**

**Road Assistance Service / Pomoć na cesti**  
**1282, 1288**

**Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima**  
**1182 / 1185**

**International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima**  
**1201**

**Koševo Hospital / Bolnica Koševo**  
**033 297 000**

**General Hospital / Opća bolnica**  
**033 285 100**

**24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija**  
**033 272 300**

**24-hour Pharmacy Iličića / Dežurna apoteka Iličića**  
**033 762 180**

**Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica**  
**033 770 360**

**Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja**  
**062 654 456**



## PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

### GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Baščarsija, which runs according to the flight schedules.

For more information, contact GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba), 033 293 333) and Centrotrans ([www.centrotrans.com](http://www.centrotrans.com), 033 770 800).

## TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.90 KM and the normal tariff per kilometer is 1.20 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

### BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).

## JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevog Navigatora.

### DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Baščarsijom povezan autobuskom linijom, uskladenom sa rasporedom letova.

Za više informacija kontaktirajte prevoznike GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba); 033 293 333) i Centrotrans ([www.centrotrans.com](http://www.centrotrans.com); 033 770 800).

## TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,90 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,20 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

### BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesto, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).

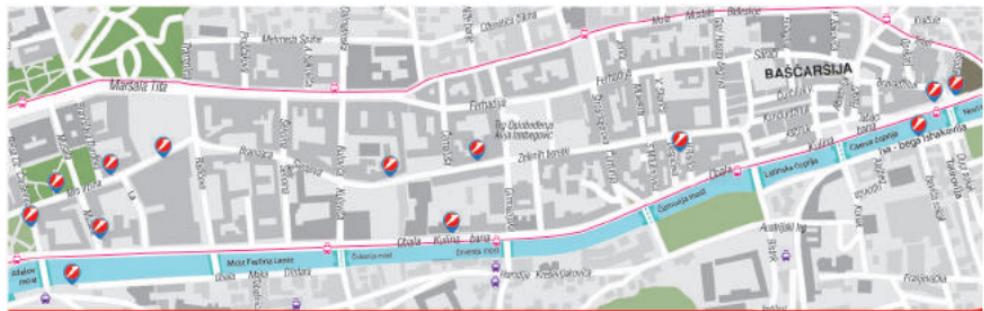
### TAXI

Sarajevo Taxi

Crveni Taxi / Red Cab

033 1515; 033 660 970; 033 660 666; 061 230 970; 061 150 252

033 760 600; 033 468 728; 061 468 728; 061 760 600



## Contactless parking payment

Parkomati sa mogućnošću beskontaktnog kartičnog plaćanja

## Currency exchange

Najbolje mjesto za razmjenu novca

BEST PLACE  
in Sarajevo  
**FOR CURRENCY EXCHANGE**



Phone  
080 081 051



E-mail  
[info@unicreditgroup.ba](mailto:info@unicreditgroup.ba)



Online  
[www.unicredit.ba](http://www.unicredit.ba)



 **UniCredit Bank**



**VISA** VISA Electron

**PLUS**

**Diners Club  
INTERNATIONAL**

**DISCOVER**

**AMERICAN  
EXPRESS**



## IVAN ŠTRAUS' LEGACY

OSTAVŠTINA IVANA ŠTRAUSA

Ivan Štraus, the architect responsible for many symbols of BiH's capital city, passed away in late August 2018 at the age of 90.

His buildings have had a tremendous impact on the skyline of the city where he spent most of his life. Very few architects since the time of the great Josip Vancić have managed to do the same.

While walking around Sarajevo, it's impossible not to notice the monumental objects he designed: Hotel *Holiday Inn* (*Holiday*), the *UNIS* skyscrapers (*UNITIC*), the *Elektroprivreda BiH* building, the skyscraper and shopping center in Grbavica, the Church of St. Francis in Dobrinja....

Active during a period of political stability and economic growth, his works followed the Socialist Yugoslavia Modernism style, which was much more open than the architecture of the Eastern Bloc and closer to styles used in Western Europe.

Architectural theorists called Štraus' works "useful sculptures." Perhaps this can best be seen in a building from 1978. In the shape of a dam, it symbolized the production

Krajem augusta 2018. u Sarajevu je u 90. godini preminuo Ivan Štraus, arhitekt koji je autor brojnih simbola glavnog grada BiH.

Svojim građevinama značajno je odredio vizuru grada u kojem je proveo najveći dio života, kao rijetko koji arhitekt još od vremena velikog Josipa Vanaša.

Prilikom šetnje Sarajevom nemoguće je ne primijetiti monumentalne objekte koje je projektovao: hotel *Holiday Inn* (danas *Holiday*), *UNIS*-ove nebodere (*UNITIC*), zgradu *Elektroprivrede BiH*, nebodere i šoping-centar na Grbavici, Crkvu sv. Franje na Dobrinji...

Stvarao je u vrijeme političke stabilnosti i ekonomskog uspona, u stilu jugoslavenskog socijalističkog modernizma, koji je bio znatno otvoreniji od arhitekture zemalja Istočnog bloka i bliži stilovima gradnje u Zapadnoj Evropi.

Teoretičari arhitekture su Štrausove objekte nazvali „korisnim skulpturama“. To se možda najbolje vidi na zgradi izgrađenoj 1978. u obliku brane, koja simbolizira proizvodnju električne energije, a u kojoj je smješteno



of electricity and is home to *Elektroprivreda BiH*.

The building was damaged during the Siege of Sarajevo, and, in 2001, Štraus had a chance to re-build it, keeping the concrete construction in place up to the second floor and redoing the rest in green instead of copper.

When his yellow-brown *Holiday Inn Hotel* was built at Cirkus Plaza in 1983, just a year before the XIV WOG were to be held, everyone thought it was a joke and that his idea was too extravagant.

Štraus imagined it as "a city in a hotel, which you have no need to leave," and his vision came to fruition during the Siege of the 1990s, when the hotel was home to international peacekeepers and war correspondents.

### AWARDS AND RECOGNITION

**Ivan Štraus (1928-1918)** was born in Kremna, a village in Serbia, he grew up in Banja Luka and studied architecture in Zagreb and Sarajevo. He received the *City of Sarajevo April 6th Award*, as well as around 30 major architecture awards. He was a regular member of the *Academy of Sciences and Arts of BiH* and a foreign member of the *Serbian Academy of Sciences and Arts*.

In 1986, only two years after the Olympics, Štraus' UNIS commercial skyscrapers-twin buildings popped up near *Holiday Inn*. The towers were known to Sarajevans as "Momo and Uzeir."

The 97-meter-high concrete skyscrapers, with 25 floors and thermal reflective glass, were in keeping with the architectural trends of contemporary BiH construction. Despite the heavy damage caused during the Siege, they were not demolished and they now house commercial spaces, shops and hospitality facilities, a congress hall....

Štraus was unable to see the completion of his final project, the opening of the renovated Olympics Museum of BiH, which will open its doors in February 2019, when the *European Youth Olympic Winter Festival (EYOWF)* is set to take place.

sjedište *Elektroprivrede BiH*.

Zgrada je teško oštećena tokom opsade Sarajeva, a Štraus je imao priliku da 2001. ponovo gradi taj objekat, čiju je betonsku konstrukciju zadržao do drugog sprata, dok je ostatak ponovo izgrađen u zelenoj umjesto u bakarnoj boji.

Kada je 1983. godine, samo godinu pred održavanje XIV ZOI, po njegovom projektu na mjestu Cirkus placa izgrađen kockasti žuto-smeđi hotel *Holiday Inn*, sví su mislili kako je riječ o šali i da je ta njegova ideja previše ekstravagantna.

Štraus ga je zamislio kao „grad u hotelu iz kojeg nemaš potrebu izaći“, a ta njegova vizija se i obistinila tokom opsade Sarajeva 1990-ih, kada je Hotel postao dom međunarodnih mirovnjaka i ratnih dopisnika.

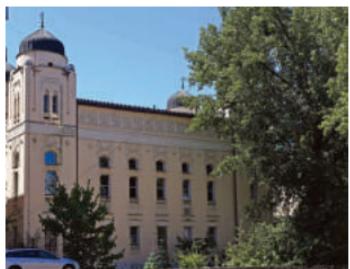
### NAGRADE I PRIZNANJA

**Ivan Štraus (1928-2018)** rođen je u selu Kremna u Srbiji, odrastao je u Banjoj Luci, studirao arhitektonске studije u Zagrebu i Sarajevu. Dobitnik je *Šestoaprske nagrade Grada Sarajeva*, te oko 30 značajnih nagrada za arhitekturu. Bio je redovni član *Akademije nauka i umjetnosti BiH* te inozvani član *Srpske akademije nauka i umjetnosti*.

Samo dvije godine nakon Olimpijade, 1986. godine, po Štrausovim nacrtima u neposrednoj blizini *Holiday Inna* niču UNIS-ovi poslovni neboderi – bližanci, među Sarajljima poznati kao Momo i Uzeir (danas *UNITIC*).

Betonski neboderi od po 25 spratova, visoki 97 metara, sa termoreflektujućim staklima, održavali su arhitektonski trend savremenog bh. graditeljstva. Uprkos teškim oštećenjima tokom opsade 1990-ih nisu srušeni i danas se u njima nalaze poslovni prostori, prodajni i ugostiteljski objekti, kongresni centar...

Ivan Štraus nije dočekao dovršetak svog posljednjeg projekta, otvorenje obnovljene zgrade Olimpijskog muzeja BiH, koja će svoja vrata otvoriti u povodu održavanja *Evropskog omladinskog olimpijskog zimskog festivala (EYOWF)*, u februaru 2019. godine.



## ASHKENAZI SYNAGOGUE AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekte Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

House Hamdije Kreševljakovića 59 ☎ 033 229 666 🚗 2 KM

tram 1 2 3 5 bus Most Drvenja



## BAŠČARŠIJA BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cijelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (Česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.

tram 1 2 3 5 bus Baščaršija



## CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaštužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

House Trg Fra Grge Martića 2 ☎ 033 210 281

tram 1 2 3 5 bus Katedrala



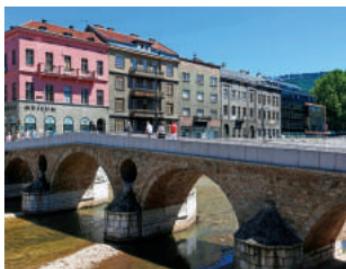
## GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE GAZI HUSREV-BEGOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Žadžubina je osmanskoj namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih pravaka, nalazi u džamiskom dvorištu.

House Saraci 8 ☎ 033 532 144 🚗 3 KM

tram 1 2 3 5 bus Latinska čuprija

**5 LATIN BRIDGE**

LATINSKA ĆUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Obala Kulina bana bb

Tram 1 2 3 5 V Latinica cuprija

**6 OLD ORTHODOX CHURCH**

STARO PRAVOSLAVNO CRKVO

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhanđelima Mihailu i Gavrili je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu [16. stoljeće]. Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

Mula Mustafe Bašeski 59 033 571 760

Tram 1 2 3 5 V Baščaršija

**7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES**

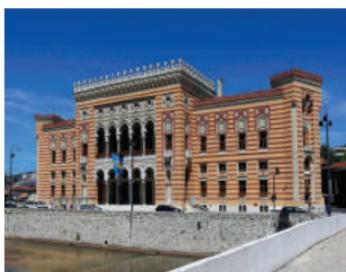
SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskog i austrougarskog Sarajeva.

Ferhadija bb

Tram 1 2 3 5 V Latinica cuprija

**8 VIJEĆNICA (CITY HALL)**

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation. Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

Obala Kulina bana 1 033 292 800 3 - 10 KM

Tram 1 2 3 5 V Vijećnica



## ATTRACTIOnS ATRAKCIJE

### ACADEMY OF FINE ARTS

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Dizdara 3 033 210 369

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

### ALI PASHA'S MOSQUE

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Hamze Hume bb

1, 2, 3, 5, 6 Skenderija

### BAŠČARŠIJA MOSQUE

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščarsija bb

1, 2, 3, 5 Baščarsija

### CLOCK TOWER

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Mudželiti veliki bb

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Zelenih beretki 1

1, 2, 3, 5 Most Drvenja

### EMPEROR'S MOSQUE

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Obala Isa-bega Ishakovića bb

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### ETERNAL FLAME

VJEĆNA VATRA

History / Historija

Maršala Tita bb

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

### FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Franjevačka 6 033 236 107

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

Ferhadija bb

1, 2, 3, 5 Latinska Čuprija

### HOUSE OF SPITE

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovac 1

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### MORIĆA HAN (INN)

MORIĆA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

Sarajevo 77 033 236 119

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### OLD JEWISH CEMETARY

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

Kovačići - Debelo brdo 033 229 666

59 Siročača

### SARAJEVO ROSES

SARAJEVSKE RUŽE

History / Historija

M. M. Bašeskije bb

1, 2, 3, 5 Katedrala

### STEĆCI

STECICI

History / Historija

Zmajia od Bosne 3

1, 2, 3, 4, 5, 6 Tehnička škola

### TREBEVIĆ CABLE CAR

TREBEVIČKA ŽIČARA

Sightseeing / Vidikovac

Hrvatin 033 292 800

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### VRELO BOSNE

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

Iliđa 033 201 112 1 - 2 KM

3, 4, 6 Iliđa

### WHITE FORTRESS

BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Poddžebana bb

1, 2, 3, 5 Baščarsija

### YELLOW FORTRESS

ZUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Jekovac bb

51, 52, 55 Vratnik



## MIS IRBINA

**M**is Irbina runs from the Sarajevo Canton building and Reisa Džemaludina Čauševića St. (West), to BBI Center and Radićeva St. (East).

It was developed in the 16th century as a street called Sahtijanuša, which ran along the Sahtijandži Hadži-Mahmud Balije mahala, which was already there.

That part of town was called Pod Musalom, after the open prayer area (musala) used by muslims, which was nearby.

From 1914 to 1919, the street was called Cara Viljema, after German Emperor Wilhelm II Hohenzollern, ally to Austro-Hungary in WWI.

It was named after Adeline Paulina Irby, an English writer and humanitarian, on January 10, 1919.

Miss Irby deserved such an honor for opening the first girls' school in Sarajevo in 1870. It was here that poor girls and the first local teachers received their education.

During German-Ustasha occupation (1941-1945), the street bore the name Sandalja Hranića, after the medieval Bosnian duke and commander, Sandalj Hranić Kosača.

The name, Mis Irbina, was restored after liberation, and has remained the same to this day.

**M**is Irbina ulica vodi od zgrade Kantona Sarajevo i Ulice Reisa Džemaludina Čauševića na zapadu do BBI Centra i Radićeve ulice na istoku.

Razvijena je u 16. stoljeću kao saobraćajnica po imenu Sahtijanuša, koja je išla duž već postojeće mahale Sahtijandži hadži-Mahmud Balije.

Taj dio grada se zvao i Pod Musalom, po otvorenom muslimanskom molitvenom prostoru – musali, koji se nalazio u neposrednoj blizini.

Od 1914. do 1919. godine ulica se zvala Cara Viljema, po njemačkom caru Wilhelmu II Hohenzollernu, savezniku Austro-Ugarske u Prvom svjetskom ratu.

Po Engleskinji Adelini Pauli Irby, književnici i dobrotvorki, nazvana je 10. januara 1919. godine.

Miss Irby je zasluzna što je u Sarajevu 1870. godine otvorena prva djevojačka škola, u kojoj su se školovale siromašne djevojčice i prve domaće nastavnice.

Tokom njemačko-ustaške okupacije, od 1941. do 1945. godine, ulica je nosila ime Sandalja Hranića, po srednjovjekovnom bosanskom velikašu, vojvodi Sandalju Hraniću Kosači.

Nakon oslobođenja vraćen joj je naziv Mis Irbina, koji je zadržan sve do danas.



**VIJEĆNICA**  
VIJEĆNICA

Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800  
Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 20:00

The exhibit displays in the grand Vijecnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijecnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

**Permanent Exhibits:** Major's Chamber; Contemporaries' Room; Photography Room: Trebević Cable Car; November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited | **Stalne postavke:** Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba fotografija Trebevićke žičare; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijecnica još jednom

**OCT/OKT 1 - 18:** Exhibit of Works by Sandžak Artists / Izložba radova sandžačkih umjetnika

3 - 10 KM

**MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995**

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

✉ S.H.Muvekita 11 ☎ 062 467 744  
Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 21:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1995.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1995. godine.

**Permanent Exhibits:** A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth? Exhibit about Sušica Prison Camp; Sculpture Sarajevo by Annicke Stiernlof | **Stalne postavke:** Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu? izložba o logoru Sušica; Skulptura Sarajevo, Annicke Stiernlof

4 - 10 KM



**HISTORICAL MUSEUM OF BIH**  
HISTORIJSKI MUZEJ BIH

Zmaja od Bosne 5 ☎ 033 226 098  
Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletan historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena *Bosna* u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

**Permanent Exhibits:** Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; 15 Years and Shelter by Jim Marshall | **Stalne postavke:** Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; 15 godina i Sklonište, Jima Marrella

**OCT/OKT 1 - 31:** A Place of Multi-religious and Temporal Meditation, Work of Michelangelo Pistoletto, Exhibit by Ars Aevi | *Mjesto multireliгијске i svjetovne meditacije*, rad Michelangela Pistoletta, izložba Ars Aevi - ja

7 KM

**ARS AEVI ART DEPOT**  
ARS AEVI ART DEPO

Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 216 927  
Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depu izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

2 - 4 KM

**MUSEUM SARAJEVO 1878-1918**  
MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

Zelenih beretki 1 ☎ 033 533 288  
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrogarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

1 - 4 KM



### GALLERY 11/07/95 GALERIJA 11/07/95

- Fra Grge Martića 2 / III ☎ 033 953 170  
 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 20:00

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

- Permanent Projections: Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamred Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / Stalne projekcije: Dokumentarni filmovi, filmovi i video: *Srebrenica Memorial Film*, Leslieja Woodhead i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića
- Permanent Exhibit: *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe / Stalna postavka: *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea
- Exhibit: *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / Izložba: *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

6 - 12 KM

### OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

- Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

- Permanent Exhibit: Paintings of Local and Foreign Artists, Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals / Stalna postavka: Sljuckska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali

3 KM

### NATIONAL MUSEUM OF BIH ZEMALJSKI MUZEJ BIH

- Zmaja od Bosne 3 ☎ 033 262 710  
 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;  
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 4 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here. Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 4 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom nasljeđu BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

3 - 6 KM

### NATIONAL GALLERY OF BIH UMJETNIČKA GALERIJA BIH

- Zelenih beretki 8 ☎ 033 266 551  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajniji je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njoj zbirka nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

- Permanent Exhibit: *Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH* / Stalna postavka: *Oprastorena intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH*

- OCT/OKT 1 - 11: *Thorn Rose Garden: Suite*, Exhibit of Works by Selma Đulizarević Karanović / *Trnorožičnjak: Suite*, izložba radova Selme Đulizarević Karanović

- OCT/OKT 4 - 18: *Beyond the Shape*, Exhibit of Works by Ana Crespo and Meliha Teparic / *Izvan oblike*, izložba radova Ane Crespo i Melihe Teparic

- OCT/OKT 25 - NOV 8: *Aranea*, Exhibit of Sculptures by Josip Mijić / *Aranea*, izložba skulptura Josipa Mijića

2 - 5 KM

### WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

- Logavina 32 ☎ 033 535 558  
 Mon-Sun/Pon-Ned: 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

2 - 10 KM



### BOSNIAK INSTITUTE BOŠNJAČKI INSTITUT

Mula Mustafe Bašeskije 21 033 279 800  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Bey Zulfikarpašić's endowment contains over 150,000 library units and the art collection includes more than 1,500 works by famous BiH artists.

Zadužbina Adil-bega Zulfikarpašića, posjeduje preko 150 hiljada bibliotečkih jedinica, te zbirku umjetnina sa više od 1500 radova renomiranih bh. umjetnika.

Permanent Exhibits: *In the Focus of the Collection; Green Saloon of Mersad Berber; Watercolours of Ismet Rizvić / Stalne postavke: U fokusu kolekcije; Zeleni salon, Mersada Berbera; Akvareli, Ismeta Rizvića*

OCT/OKT 1 - 31: Weapons from the Bosniak Institute Collection, Exhibit / Oružje iz Zbirke Bošnjačkog instituta, izložba

2 - 3 KM

### THE DESPIĆ HOUSE DESPIĆA KUĆA

Despićeva 2 033 215 531  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despić kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

1 - 3 KM

### HOME OF THE LIBERATORS DOM OSLOBODILACA

Vladimira Preloga bb 033 291 280  
 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The permanent exhibit entitled "Memorial Home of the Liberators of Žuč Hill" contains items from the last war: flags, uniforms, weapons, bullet shells and grenade remnants....

U stalnoj izložbenoj postavci pod nazivom „Memorijal Dom oslobodilaca brdo Žuč“ su autentični eksponati iz posljednjeg rata - zastave, uniforme, oružje, dijelovi čahura i granata...

0 KM

### SEVDAH ART HOUSE ART KUĆA SEVDAHA

Halači 5 033 239 943  
 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovackog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinki i čuvenim izvođačima sevdaha.

3 KM

### JEWISH MUSEUM OF BIH MUZEJ JEVREJA BIH

Velika avlija bb 033 535 688  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

Permanent Exhibit: *The Righteous Among the People / Stalna postavka: Pavednici među narodima*

1 - 3 KM

### MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIĆ MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

Ploča 2 (Kapi - kula) 033 237 220  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploče i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

3 KM

### THE OLYMPICS MUSEUM OLIMPIJSKI MUZEJ

Alipašina bb (Zetral) 033 226 414  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej BiH osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

0 KM



### SVRZO'S HOUSE SVRZINA KUĆA

Glodina 8 033 535 264  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremlik).

Postavka Svrzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk - javne prostorije i haremlik - porodični dio.

1 - 3 KM

### TUNNEL OF HOPE TUNEL SPASA

Donji Kotorac, Tuneli 1 033 778 670  
 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996., i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

Permanent Exhibit: *Salvation during War, a Monument During Peace / Stalna postavka: Spas u ratu, uspomena u miru*

5 - 10 KM

### GAZI HUSREV BEY MUSEUM MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

Sarači 33 033 233 170  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;  
 Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

1 - 3 KM

### MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS

MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

Sime Milutinovića Sarajlije 7 033 201 861  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom grade iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

2 - 10 KM

### GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

Gazi Husrev-begova 46 033 238 152  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline - Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

3 KM

### SARAJEVO BREWERY MUSEUM MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

Franjevačka 15 033 491 138  
 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

3 KM

### BRUSA BEZISTAN BRUSA BEZISTAN

Abadžiluk 10 033 239 590  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana - natkrivenog marketa iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

1 - 3 KM



LEJLA PANJETA

# SARAJEVO IS EVERYTHING ALL WRAPPED UP INTO ONE

SARAJEVO JE SVE U JEDNOM

Lejla Panjeta is a director, professor of film studies and visual arts, and Director of Sarajevo Youth Theater, which has recently been renovated and adapted for those with special needs. The theater is preparing a full program for the upcoming season.

As we began our chat over coffee, Lejla shared that she thinks it is very important that, as of late, more is being invested in culture and sports, because these fields strengthen the country and civic awareness.

- We need to continue to make cultural events accessible and universal, they should be translated into English and there should be access for people with special needs.

She says Sarajevo is a small city that pretends to be big. Due to this, throughout history, it has been a turbulent place, with struggles for power and dominance.

- The suffering has turned it into a place of encounters and a melding of differences. Since this is a small city, there's nowhere to run from "the other" or "the different," it has to be accepted and embraced as one's own. Sarajevo is everything all wrapped up into one, a city that accepts foreign identities and where all are

Redateljica, profesorica filmskih studija i vizuelnih umjetnosti Lejla Panjeta, direktorka je sarajevskog Pozorišta mladih, koje je nedavno obnovljeno i u potpunosti prilagođeno osobama sa posebnim potrebama i koje za predstojeću sezonu priprema veoma sadržajan program.

Na početku našeg druženja uz kafu istakla je kako smatra veoma važnim što se u posljednje vrijeme više ulaže u kulturu i sport, jer te oblasti jačaju državu i građansku svijest.

- Trebamo nastaviti raditi na pristupačnosti i univerzalizaciji naših kulturnih zbiranja, uz obavezno prevodenje na engleski jezik i omogućavanje pristupa osobama sa posebnim potrebama.

Za Sarajevo kaže da je mali grad koji pretenduje da bude veliki, zbog čega je kroz historiju bio mjesto previranja i borbi za moć i prevlast.

- Patnja koju mu je to donijelo pretvorila ga je u mjesto susreta i zajedništva različitosti. Kako je ovo mali grad, nema se gdje pobjeći od drugog i drugačijeg, nego ga se treba prihvati i usvojiti kao svoje. Sarajevo je sve u jednom, grad koji prihvata tuđe identitete i u kojem



welcome.

She stresses that she is always delighted by the mingling of church bells and the muezzin's call.

- Sarajevo is full of attractions that exude history, natural beauty and a real spirit, like Baščaršija, Bey's Mosque, the Franciscan and Orthodox churches, synagogue, Trebević, Bjelašnica, Vrelo Bosne, Wilson's Promenade, the cable car, Pionirska Dolina....

Lejla thinks Sarajevo is beautiful in every season, whether one visits for a festival or without any special plan in mind.

- We need to popularize legends, like the one about the Seven Brothers; we have great theaters, Olympic Mountains and so much untapped potential, like healing waters, climate resorts....

### THE BEAR AND BUTTERFLIES

- The National Museum offers a relaxing and real museum atmosphere, the likes of which can be found nowhere else in the world in such a small space. The natural history museums in Vienna, London or Paris are too digitized and sterile, but the stuffed bear and mounted butterflies at the museum never fail to delight.

As a ski jumping fan, she often goes to Igman, and follows figure skating at Žetra in winter.

- I hope the Olympic ski jump ramp will be repaired soon, so that we can again enjoy world ski jumpers up on the mountains around Sarajevo.

Lejla usually gives friends and business partners Sarajevo windows from *Melanie Gift Shop* and copper coffee sets from Kazandžiluk St.

She says that čevapi are our "fast food," and she eats hers at Željo, and *Kibe Mahala* serves food grandma would make.

- I take guests to places that serve great food, like: Hadžibajrić Aščinica, Pizzeria Roma, Trattoria Uno, Druga Kuća, Magarac, Luka Sarajevo, Pod Lipom, Kula, Toplik..., and then to *Palma* for cakes and *Aroma Cafe* for coffee. I highly recommend *Tito* and *Obala* for casual drinks.

su svi dobrodošli.

Naglašava da je svaki put iznova oduševi spoj zvukova crkvenih zvona i mujezinovog poziva na molitvu.

- Sarajevo je puno atrakcija koje odaju historijom, prirodnim ljepotama i duhom, poput Baščaršije, Begove džamije, Franjevačke i Pravoslavne crkve, Sinagoge, Trebevića, Bjelašnice, Vrelo Bosne, Vilsonovog šetališta, žičare, Pionirske doline...

Lejla Sarajevo smatra jednako lijepim u svako godišnje doba, bilo da ga se posjećuje zbog nekog festivala ili bez naročitog plana.

- Trebamo popularizirati legende poput one o Sedam braće, a imamo i sjajna pozorišta, olimpijske planine i mnoštvo neiskorištenih potencijala, poput ljekovitih voda, vazdušnih banja...

### MEDVJED I LEPTIRI

Zemaljski muzej nudi opuštajuću i pravu starinsku muzejsku atmosferu, kakva nigdje u svijetu ne postoji na tako malom prostoru. Veliki prirodostovni muzeji u Beču, Londonu ili Parizu su previše digitalizovani i sterilni, dok me preparirani medvjed ili leptiri u Zemaljskom muzeju uvijek oduševe.

Ljubitelj je ski skokova i često ide na Igman, a zimi prati i umjetničko klizanje u Žetri.

- Nadam se što bržoj obnovi olimpijskih skakaonica kako bi na planinama oko Sarajeva ponovo uživali u nastupima svjetskih skakača.

Kao poklon za prijatelje ili poslovne partnere Lejla obično bira sarajevske prozore iz *Melanie Gift Gallery* i bakarne setove za kafu iz Kazandžiluka.

Čevape smatra našim fast foodom, a obično ih jede kod Želje, dok restoran *Kibe mahala* smatra verzijom bosanske bakine kuhinje.

- Svoje goste vodim na mjesta sa odličnom hranom, kao što su: aščinica Hadžibajrić, Pizzeria Roma, Trattoria Uno, Druga kuća, Magarac, Luka Sarajevo, Pod lipom, Kula, Toplik... pa u *Palmu* na kolače i caffé Aromu na kafu. Za neobavezna pića preporučujem *Tito* i *Obala*.



**NATIONAL THEATER  
NARODNO POZORISTE**

Obala Kulina bana 9 ☎ 033 226 431  
 Mon-Sun: 09:00 - 11:30 & 15:30 - 19:30  
 Pon-Ned: 09:00 - 11:30 i 15:30 - 19:30

OCT/OKT 13	18:00 & 21:00 *
⌚ What is Missing / Ono što nedostaje (Director/Režija: Selma Spahić)	19:30 *
OCT/OKT 2	19:30 *
⌚ King Lear / Kralj Lear (Director/Režija: Diego de Brea)	19:30 *
OCT/OKT 3	19:30 *
⌚ Macbeth (Director/Režija: Alessandro Serra)	19:30 *
OCT/OKT 4	19:30 *
⌚ The Power of Darkness / Carstvo mraka (Director/Režija: Igor Vuk Torbica)	19:30 *
OCT/OKT 5	19:30 *
⌚ Bordel Ballkan (Director/Režija: András Urbán)	19:30 *
OCT/OKT 6	19:30 *
⌚ The End of Mission / Kraj misije (Director/Režija: Fabian Lettow, Mirjam Schmuck & Martin Ambara)	19:30 *
OCT/OKT 8	19:30
⌚ FISTIK ili san o suncu, mjesecu i još nekim sitnicama (Director/Režija: Admir Glamočak)	19:30
OCT/OKT 9	19:30
⌚ La Traviata / Travijata (Director/Režija: Ognjan Draganoff)	19:30
OCT/OKT 10	19:30
⌚ Beraeved Family / Ožalošćena porodica (Director/Režija: Ahmed Imamović)	19:30

OCT/OKT 12	19:30
⌚ Cinderella / Pepeljuga (Director/Režija: Vasilij Medvedev)	19:30
OCT/OKT 17	19:30
⌚ Feničanke (Director/Režija: Ozren Prohić)	19:30
OCT/OKT 20	20:00
⌚ Sarajevo Philharmonic Orchestra / Orkestar sarajevske filharmonije (Conductor/Dirigent: Bartosz Zurakowski)	20:00
OCT/OKT 23	19:30
⌚ The Constitution / Ustav Republike Hrvatske (Director/Režija: Vinko Brešan)	19:30
OCT/OKT 23 PREMIERE / PREMIJERA	19:30
⌚ Gazi Husrev-Bežić ili Bakugije (Director/Režija: Tanja Miletić Oročević)	19:30
OCT/OKT 30	19:30
⌚ Requiem Sarajevo Philharmonic Orchestra / Orkestar sarajevske filharmonije	19:30

**CHAMBER THEATER 55**

KAMERNI TEATAR 55

OCT/OKT 2	18:00 *
⌚ Baghdad (Director/Režija: Enkidu Khaled, Chris Keulemans)	18:00 *
OCT/OKT 6	18:55
⌚ Aida - New York Metropolitan Opera Live in HD (Director/Režija: Sonja Frisell)	18:55
OCT/OKT 9 PREMIERE / PREMIJERA	20:00
⌚ Three Sisters / Tri sestre (Director/Režija: Pjer Žalica)	20:00
OCT/OKT 10 & 11	20:00
⌚ Three Sisters / Tri sestre (Director/Režija: Pjer Žalica)	20:00
OCT/OKT 13	20:00
⌚ The Shop Around the Corner / Radnja na ugлу (Director/Režija: Francois Lunel)	20:00
OCT/OKT 17	20:00
⌚ The Party / Teferić (Director/Režija: Aleš Kurt)	20:00

GENRES / ŽANROVI: ⌚ Drama ⌚ Comedy / Komedija ⌚ Opera ⌚ Ballet / Balet ⌚ Concert / Koncert

⌚ Youth Theater Play / Predstava za mlade ⌚ Musical / Muzikal ⌚ Performance / Performans

\* 58. International Theatre Festival MESS / 58. Internacionalni teatarski festival MESS \*\* 11th Annual Children's Festival of Creative Activities for Kids - Come on World, be a Kid! / 11. Dječiji teatarski festival stvaralaštva za djecu „Hajde svijete budi dijete“



OCT/OKT 18	20:00
⌚ In Zvornik, I Have Left My Heart / U Zvorniku ja sam ostavio svoje srce (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
OCT/OKT 19	20:00
⌚ The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)	
OCT/OKT 20	18:55
⌚ Samson et Dalila / Samson i Dalila - New York Metropolitan Opera Live in HD (Director/Režija: Darko Trešnjak)	
OCT/OKT 22	20:00
⌚ Sarajevski dani terorizma (Authors/Autori: Stihomir Klepić, Čika Gagara, Edis Bilić)	
OCT/OKT 23	20:00
⌚ Die Hard / Umri muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
OCT/OKT 24	20:00
⌚ Prisoner / Zatvorenica (Cast/Igra: Sadžida Šetić)	
OCT/OKT 25 & 26	20:00
⌚ Jami distrikt (Director/Režija: Kokan Mladenović)	
OCT/OKT 27	18:55
⌚ The Girl of the Golden West / Djekojava sa zlatnog zapada - New York Metropolitan Opera Live in HD (Director/Režija: Giancarlo del Monaco)	
OCT/OKT 29	20:00
⌚ Mirna Bosna (Director/Režija: Saša Peševski)	
OCT/OKT 30	20:00
⌚ The Book of My Lives / Knjiga mojih života (Director/Režija: Sabrina Begović)	
OCT/OKT 31	20:00
⌚ Demons / Demoni (Cast/Uloge: Nadine Mičić, Alen Muratović, Aida Bukva & Emir Fejzić)	

### ACADEMY OF PERFORMING ARTS IN SARAJEVO

AKADEMIJA SCENSKIH UMJETNOSTI U SARAJEVU

⌚ Obala Kulina bana 11

OCT/OKT 4 & 5 18:00 & 21:00 \*

⌚ The Fever / Groznica  
(Directors/Režija: Abigail Browde, Michael Silverstone)

### SARAJEVO CENTER FOR CULTURE

CENTAR ZA KULTURU SARAJEVO

⌚ Jelića 1 ☎ 033 232 594  
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 23:00

OCT/OKT 15	12:00 **
⌚ With Full Sails / Punim jedrima (Director/Režija: Elica Petkova)	
OCT/OKT 16	12:00 **
⌚ Paw Patrol / Patrolne šape (Director/Režija: Mašino pozorište Beograd )	
OCT/OKT 17	12:00 **
⌚ Aska and the Wolf / Aska i Vuk (Director/Režija: Damir Altumbabić)	
OCT/OKT 18	12:00 **
⌚ DJ Šampinjon: Top of the World / Vrh svijeta - DJ Šampinjon (Director/Režija: Elmir Krivalić)	
OCT/OKT 18	11:00 **
⌚ Lakonoga u čarobnoj šumi (Director/Režija: Riad Ljutović)	
OCT/OKT 18	11:00 **
⌚ Sarajevo Magic / Sarajevska čarolija	

### YOUTH THEATER

POZORIŠTE MLADIH

⌚ Kulovića 8 ☎ 033 205 799  
⌚ Mon-Fri: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & one hour before play  
Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & sat prije početka predstave

OCT/OKT 1 20:00 *
⌚ Butterfly / Leptir (Director/Režija: András Urbán)
OCT/OKT 4 22:00 *
⌚ Immortality / Besmrtnost (Director/Režija: Nima Dehghan)
OCT/OKT 5 11:00 *
⌚ Pipe / Sviralा (Director/Režija: Alena Džebo)
OCT/OKT 6 18:00 *
⌚ Tiger Lilies / Tigrasti liliјani (Director/Režija: Sanja Frühwald)



## THEATERS AND THEATER PLAYS POZORIŠTA I POZORIŠNE PREDSTAVE



### SARAJEVO WAR THEATER - SARTR SARAJEVSKI RATNI TEATAR - SARTR

🏡 Gabelina 16 ☎ 033 664 070  
⌚ 10:00 - 16:00; 18:00 - 20:00; on days of featured play  
one hour before play  
10:00 - 16:00; 18:00 - 20:00; na dan igranja predstave  
sat prije početka predstave

OCT/OKT 1	22:00 *
➡ Sylphidarium - Maria Taglioni On The Ground / Sylphidarium - Maria Taglioni na terenu (Director/Režija: Francesca Pennini)	
OCT/OKT 2	22:00 *
➡ You are Not the One Who Shall Live Long / Ti nisi onaj koji će dugo živjeti (Director/Režija: Linda Kapetanea, Jozef Fruek)	

OCT/OKT 3	22:00 *
➡ Palmyra / Palmira (Director/Režija: Bertrand Lesca, Nasi Voutsas)	
OCT/OKT 4	18:00 *
➡ Palmyra / Palmira (Director/Režija: Bertrand Lesca, Nasi Voutsas)	
OCT/OKT 6	18:00 *
➡ Cezary Goes To War / Cezary odlazi u rat (Director/Režija: Cezary Tomaszewski)	
OCT/OKT 9	20:00
➡ Finger / Prst (Director/Režija: Sabrina Begović Čorić)	
OCT/OKT 11	20:00
➡ Perfect Cut / Savršen kroj (Director/Režija: Jasmin Duraković)	
OCT/OKT 17 & 18	20:00
➡ Komšiziluk (Director/Režija: Belma-Lizde Kurt)	
OCT/OKT 25 20:00	
➡ Flour in the Veins / Brašno u venama (Director/Režija: Boris Liješević)	
OCT/OKT 25 20:00	
➡ Majka ili sve lutke idu u raj (Director/Režija: Dubravka Žrnović-Kulenović)	





## COLLEGIUM ARTISTICUM COLLEGIUM ARTISTICUM

**📍** Terezije bb (Centar Skenderija) **📞** 033 204 352  
**🕒** Mon - Fri / Pon - Pet 10:00 - 18:00; Sat / Sub: 10:00 - 14:00

- 📅 OCT/OKT 1 - 15:** Solo Exhibit of Paintings by Fra Petar Perica Vidić / Samostalna izložba slike Fra Petra Perice Vidića
- 📅 OCT/OKT 22 - 30:** Exhibit of Works by Fikret Libovac, Nusret Pašić and Tatjana Milaković / Izložba radova Fikreta Libovca, Nusreta Pašića i Tatjane Milaković

## PREPOROD GALLERY GALERIJA PREPOROD

**📍** Maršala Tita 54 **📞** 033 205 553  
**🕒** Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Su: 16:00 - 18:00

- 📅 OCT/OKT 1 - 31:** Artwork of BH and Regional Artists, Exhibit / Radovi bh i regionalnih umjetnika, izložba

## NOVI GRAD MUNICIPALITY OPĆINA NOVI GRAD

**📍** Bulevar Meše Selimovića 97  
**🕒** Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30

- 📅 OCT/OKT 1 - 5:** 80 Years from the Džemaludin Čaušević's Death, Exhibit by Bosniak Institute / 80 godina od smrti Džemaludina Čauševića, izložba Bošnjačkog instituta
- 📅 OCT/OKT 8 - 19:** Rohingya, Photo Exhibit by David Verberckt / Rohingya, izložba fotografija Davida Verberckta
- 📅 OCT/OKT 19 - NOV 2:** The President Up Close, Photo Exhibit by Alija Izetbegović Museum / Predsjednik izbliza, izložba fotografija Muzeja Alije Izetbegovića

## ACADEMY OF FINE ARTS SARAJEVO

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI  
SARAJEVO

**📍** Obala Maka Dizdara 3 **📞** 033 210 369  
**🕒** Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 20:00

- 📅 OCT/OKT 15 - 21:** ART@CMS & Physics in CERN, Exhibit by CERN / ART@CMS & Physics in CERN, izložba CERN-a



## STUDIO COLLECTION ZEC ATELJE ZBIRKA ZEC

**📍** Maršala Tita 31/II **📞** 033 229 666  
**🕒** Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Su: 10:00 - 14:00

- 📅 Permanent Exhibit:** Paintings by Safet Zec / Stalna postavka: Djela slikara Safeta Zeca

## JAVA GALLERY GALERIJA JAVA

**📍** Titova 21 **📞** 033 225 878  
**🕒** Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

- 📅 OCT/OKT 1 - 31:** Artwork of BH and Regional Artists, Exhibit / Radovi bh i regionalnih umjetnika, izložba



## GALERY OF CONTEMPORARY ART CHARLAMA

GALERIJA SAVREMENE  
UMJETNOSTI CHARLAMA

**📍** Terezije bb **📞** 063 947 442  
**🕒** Mon - Sat / Pon - Sub 11:00 - 18:00

- 📅 OCT/OKT 1 - 31:** No Budget Biennale of Visual Arts - "EUROAZIA/PROVIZUM" Collective Exhibition / No Budžet - Bijenale vizualne umjetnosti "EUROAZIA/PROVIZUM", kolektivna izložba

## MERSAD BERBER GALLERY GALERIJA MERSAD BERBER

**📍** Vladislava Škarica 5 (Hotel Europe) **📞** 033 537 789  
**🕒** Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

- 📅 Permanent Exhibit:** Paintings by Mersad Berber / Stalna postavka: Djela slikara Mersada Berbera



## INDEXI AND FRIENDS

INDEXI I PRIJATELJI

The concert, *Indexi and Friends - Da sam ja netko*, will be held at Dom Mladih (Oct. 2) in honor of the cult band, *Indexi*.

This annual music event was first held in 2007, and this year's edition will again bring together many stars from BiH and the region.

The following former *Indexi* members will be stepping out onto Dom Mladih's stage: Fadil Redžić, Ranko Rihrtman, Neno Jurin, Kornelije Kovač, Peco Petej and Muris Varajić.

Timeless *Indexi* hits will be sung by: Dado Topić, Zoran Predin, Branko Đurić Đuro, Neno Belan, Mladen Vojičić Tifa, Hari Mata Hari, Jasna Gospić, Giuliano, Boris Novković, Dejan Cukić and Seid Memić Vajta.

Founded in 1962 by a group of Sarajevo students, *Indexi* were Yugoslav rock'n'roll pioneers, and had a tremendous impact on the formation of the Sarajevo music scene.

The band stopped performing after the death of singer and band leader, Davor Popović, in 2001.

Tickets for *Indexi and Friends - Da sam ja netko* may be purchased via [Kupikartu.ba](#), at Skenderija plaza and at the Bosnian Cultural Center (BKC) box office.

Učast kultne grupe *Indexi* u Domu mladih će 2. oktobra biti održan koncert *Indexi i prijatelji - Da sam ja netko*.

I na ovogodišnjem izdanju ovog tradicionalnog muzičkog događaja, koji je prvi put održan još 2007. godine, okupit će se brojne zvijezde iz BiH i regije.

Na pozornicu Doma mladih će tako izaći i nekadašnji članovi *Indexa*: Fadil Redžić, Ranko Rihrtman, Neno Jurin, Kornelije Kovač, Peco Petej i Muris Varajić.

A bezvremenske hitove *Indexa* otpjevati će: Dado Topić, Zoran Predin, Branko Đurić Đuro, Neno Belan, Mladen Vojičić Tifa, Hari Mata Hari, Jasna Gospić, Giuliano, Boris Novković, Dejan Cukić i Seid Memić Vajta.

*Indexi*, koje je osnovala grupa sarajevskih studenata 1962. godine, bili su pioniri jugoslavenskog rock and rolla i izvršili su presudan uticaj na formiranje sarajevske muzičke scene.

Grupa je prestala nastupati nakon smrti njenog pjevača i lidera Davorina Popovića, 2001. godine.

Ulaznice za koncert *Indexi i prijatelji - Da sam ja netko* možete kupiti putem sistema [Kupikartu.ba](#), na platou Skenderije te na blagajni BKC-a.

**CINEMA CITY MULTIPLEX**

MULTIPLEX CINEMA CITY

★ Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

- From/Od OCT/OKT 4 - **Venom**  
 From/Od OCT/OKT 4 - **The House With a Clock in Its Walls** / Kuća magičnog sata  
 From/Od OCT/OKT 4 - **A Star Is Born** / Zvijezda je rođena  
 From/Od OCT/OKT 11 - **Night School** / Večernja škola  
 From/Od OCT/OKT 11 - **First Man** / Prvi čovjek na Mjesecu  
 From/Od OCT/OKT 11 - **Bad Times at the El Royale** / Teška vremena u motelu El Royale  
 From/Od OCT/OKT 11 - **Wheely** / Vili kočnica  
 From/Od OCT/OKT 18 - **Christopher Robin**  
 From/Od OCT/OKT 18 - **Serenity**  
 From/Od OCT/OKT 18 - **Mile 22 / 22 milje**  
 From/Od OCT/OKT 18 - **Belleville Cop** / Svi putevi vode u Miami  
 From/Od OCT/OKT 25 - **Aleksi**  
 From/Od OCT/OKT 25 - **The Girl in the Spiders Web** / Što nas ne ubije  
 From/Od OCT/OKT 25 - **Halloween / Noć vještice**  
 From/Od OCT/OKT 25 - **Hell Fest** / Park užasa

**NOVI GRAD CINEMA**

KINO NOVI GRAD

★ Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 296

- OCT/OKT 18 - 20 - **Venom**  
 OCT/OKT 20 & 21 - **Christopher Robin**  
 OCT/OKT 25 - 27 - **Bad Times at the El Royale** / Teška vremena u motelu El Royale  
 OCT/OKT 27 - **Smallfoot 3D / Stopalici 3D**  
 OCT/OKT 28 - **Smallfoot / Stopalici**

**MEETING POINT CINEMA**

KINO MEETING POINT

★ Hamdije Kreševljakovića 13 ☎ 033 668 186

- OCT/OKT 1 - 4 - 100. Birthday Tribute to Artur Brauner by Goethe institut /  
 Retrospektiva povodom 100. rođendana Arthura Braunera, Goethe Instituta  
 OCT/OKT 5 - 10 - **A Star is Born** / Zvijezda je rođena  
 OCT/OKT 11 - 17 - **First Man** / Prvi čovjek na Mjesecu  
 OCT/OKT 19 - 24 - **Birds of Passage** / Ptice ljeta  
 OCT/OKT 25 - 29 - **One Day**  
 OCT/OKT 30 & 31 - **Halloween / Noć vještice**

**KINOTEKA BIH**

KINOTEKA BIH

★ Alipašina 19 ☎ 033 668 678

- OCT/OKT 1 - **Lassie Come Home** / Lesi se vraća kući  
 OCT/OKT 2 - **Early Flying Eagles** / Orlovi rano lete  
 OCT/OKT 3 - **Lone Wolf** / Vuk samotnjak  
 OCT/OKT 4 - **Finding Rin Tin Tin / Rin Tin Tin: Putovanje se nastavlja**  
 OCT/OKT 5 - **Hachiko: A Dog's Story** / Hachiko: Priča o psu  
 OCT/OKT 22 - **Klute / Detektiv Klute**  
 OCT/OKT 23 - **Comes a Horseman** / Dolazi jahač  
 OCT/OKT 24 - **Sophie's Choise** / Sofijin izbor  
 OCT/OKT 25 - **Presumed Innocent** / Nedokazana krivnja  
 OCT/OKT 26 - **The Pelican Brief** / Slučaj Pelikan  
 OCT/OKT 27 - **Blutsbruder - Bosniaken** / Pobratimi Bosanci

For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)**Olimpija™****BRINI O**  
*sebi*



## GIANCARLO DI VINCENZO IN SARAJEVO YOU WILL FIND YOUR OWN WAY!

U SARAJEVU ĆETE NAĆI SVOJ PUT!

**M**ath professor and chef, Giancarlo di Vincenzo, has been the owner of *Da Vincenzo*, a restaurant in Skenderija, since 2016, when he moved to Sarajevo.

He fell in love with our city while visiting friends from Italy who had been working here for years and described Sarajevo as an excellent place to live.

- During one visit, I met my partner, Azra, which gave me another reason to settle down here.

Once he had decided to move, he sold his restaurant in northern Sicily and opened a small Italian restaurant on Tabašnica St.

- At *Da Vincenzo*, we prepare Mediterranean food, fresh pasta, gnocchi, arancini, parmigiano, bruschetta..., and vegetarian dishes. We use outstanding BiH products, like: Puda goat cheese, craft beer from Brew Pub, and Herzegovinian wines, such as *Brkić Greda*.

He shares that he is really fond of Bosnian cuisine. He enjoys local dishes at *Srebrena Školjka* at Markale's covered market, eats burek at *Skend Buregdžinica*, čevapi at *Hodžić*, and says the grill opposite Grbavica Stadium

**P**rofesor matematike i chef Giancarlo di Vincenzo vlasnik je restorana *Da Vincenzo* na Skenderiji od 2016. godine, kada je i doselio u Sarajevo.

U naš grad se zaljubio posjećujući prijatelja iz Italije koji godinama ovđe radi i koji mu je Sarajevo opisao kao odlično mjesto za život.

- Prilikom jedne od posjeta upoznao sam i svoju partnericu Azru, što mi je dalo još jedan razlog da se ovđe skrasim.

Nakon što se konačno odlučio doseliti, prodao je restoran na sjeveru Sicilije i u ulici Tabašnica u Sarajevu otvorio mali italijanski restoran.

- U *Da Vincenzo* pripremamo mediteransku hranu, svježu tjesteninu, njoke, arancino, parmigianu, bruschette... ali i veganska jela. Koristimo i sjajne bh. proizvode, kao što su: *Puda* kožji sir, craft piva iz pivare Brew Pub i hercegovačka vina, poput *Brkić Greda*.

Ističe da mu se veoma dopada bosanska kuhinja. U domaćim kuhanim jelima uživa u restoranu *Srebrena Školjka* u tržnici Markale, burek jede u buregdžinici *Skend*,



has the best grilled chicken.

- I often buy somun at *Alifakovac Bakery*, put a bit of cheese inside, and eat it as I walk along the river. I love the boza at *Sarajbosna*, the traditional cakes at *Ramis*, ice-cream at *Mrvica*, cocktails at *Ice Cocktail and Snack Bar*....

For Giancarlo, the best international restaurants in Sarajevo are *4 Sobe Gospode Safije*, *Luka Sarajevo*, *Libertas* and *Hedona Wine Club*, which has its own vineyard.

- And my outings around BiH are as a gourmet: I enjoy fritters at *Milano Pizzeria* in Visoko, ćevapi in Travnik, *Tvrdoš* wine in Trebinje....

He says visitors should go to Baščarsija, as well as up to hills around Sarajevo and the *Avaz Twist tower*, to enjoy a view of the city.

### AN ABUNDANCE OF DIVERSITY

- I am fascinated by the nice and peaceful coexistence among totally different people here. Because I know many couples who come from different parts of the world and belong to different religions, like with me and Azra, and I enjoy Eids with her family. People love and respect one another here, they mark all holidays and give money to the poor of all faiths. Where else in the world does this happen?

- Sarajevans have delighted me! They are kind and sociable, just like residents of southern Italy. This city allows you to find your own way, your own dimension.

Giancarlo enjoys walking and biking along Wilson's Promenade, and he has his own winter ritual.

- *Termal Rivijera* has a warm-water indoor/outdoor pool. It's a terrific feeling to pass from the indoor section to the outdoor part when it is snowing. And I'm very sorry I can't go skiing on the Olympic Mountains around Sarajevo because of a leg injury.

He is keen to go to wine festivals and classical music concerts. He usually gives friends who live abroad coffee sets from Kazandžiluk St. and hand-made jewelry bought all over Baščarsija.

ćevape kod Hodžića, a kaže kako je najbolja piletina s grila ona iz pečenjare preko puta stadiona Grbavica.

- Često kupim somun u pekari *Alifakovac*, stavim u njega malo sira i to pojedem šetajući uz rijeku. Volim bozu u *Sarajbosni*, tradicionalne kolače kod *Ramisa*, sladoled u *Mrvici*, koktele u *Ice Cocktail and Snack baru*....

Najbolji internacionalni restorani u Sarajevu za njega su *4 sobe gospode Safije*, *Luka Sarajevo*, *Libertas* i *Hedona Wine Club*, koji ima i vlastiti vinograd.

- I moji izleti po ostatku BiH su gurmansi; uživam u ušticipima u pizzeriji *Milano* u Visokom, ćevapima u Travniku, vini *Tvrdoš* u Trebinju....

Posjetiteljima Sarajeva preporučuje posjetu Baščarsiji, ali i brdima oko Sarajeva i *Avaz Twist tornju*, kako bi uživali u pogledu na grad.

### BOGATSTVO RAZLIČITOSTI

Ovdje me fascinira kvalitetan i miran suživot potpuno različitih ljudi. Jer, poznajem mnogo parova čiji članovi dolaze iz različitih dijelova svijeta i različitih su religija. Poput mene i Azre, kod čije porodice uživam na Bajramima. Ovdje se ljudi vole i poštuju, obilježavaju sve praznike i doniraju novac za siromašne svakoj od bogomolja. Gdje se to na svijetu još dešava!?

- Sarajlije su me oduševile! Ljubazni su i druželjubivi, baš poput stanovnika juga Italije. Ovaj grad vam omogućava da pronađete svoj put, svoju dimenziju.

Uživa i u šetnji i vožnji bicikla kroz Vilsonovo šetalište, a ima i svoj zimski ritual.

- Na *Termalnoj rivijeri* nalazi se bazen sa topлом vodom koji je dijelom unutar, a dijelom izvan objekta. Sjajan je osjećaj proći iz unutrašnjeg u vanjski dio dok pada snijeg. A veoma mi je žao što zbog povrede noge ne mogu skijati na olimpijskim planinama oko Sarajeva.

Rado posjećuje vinske festivale i koncerte klasične muzike. A prijateljima izvan BiH obično na poklon nosi setove za kafu iz Kazandžiluka i ručno rađeni nakit koji kupuje širom Baščarsije.



Coloseum·Club  
hit casinos



# LIVE TABLE GAMES CASINO

SKENDERIJA | SARAJEVO

Welcome!  
Hosgeldiniz!  
مرحبا بكم

[www.coloseum-club.com](http://www.coloseum-club.com)



## DOGAĐAJI U OKTOBRU

# EVENTS IN OCTOBER

**T**his October, you can again enjoy many events in Sarajevo. Swiss techno-house DJ Latou will already have you dancing at *Silver & Smoke* on October 5.

The next day (Oct. 6), fans of the traditional city songs can enjoy a concert by the Serbian band, *Legende*, at *Pivnica HS*.

The 12th edition of the legendary *Rally Jahorina* (Oct. 13-14) will host the best CEZ rally champions. On the first day, the race will start off in front of *BBI Center*, and in front of *Zetra* on the second.

The Sarajevo rock group, *Skroz*, will perform at *Underground Club* (Oct. 13), and that same night there will be a party by French house DJ and producer Sébastien Léger in Dom Mladih's amphitheater.

Grammy Award-winning DJ David Morales will perform at *Klub Jedan* (Oct. 19), across from the National Theater.

Those who appreciate science and the arts will be delighted by the exhibit, *ART@CMS & Physics in CERN*, which joins the two fields and will be on display in the exhibit space at the Academy of Fine Arts (Oct. 15-21). Visitors may discuss exhibit items with scientists from CERN (European Organization for Nuclear Research).

Those who love good wine are sure to enjoy the *14th Annual Sarajevo Wine Weekend*, which will be held at Dom Armije BiH (Oct. 19-20). This festival of wine and good cheer will close out on October 20 with a big party at *Coloseum Club* with *Lezz Go Band*.

You can have some fun with hits by the cult Split band, *TBF*, at *Aquarius Vils* on October 26.

**I** ovog oktobra u Sarajevu možete uživati u brojnim događajima. Već 5. oktobra će vas u klubu *Silver & Smoke* raspljesati Švicarski techno-house DJ Latou.

Ljubitelji starogradskih pjesama će narednog dana, 6. oktobra, u *Pivnici HS* moći uživati u koncertu srpske grupe *Legende*.

Dvanaesto izdanje legendarnog *Rallyja Jahorina* će 13. i 14. oktobra ugostiti najbolje reč vozače CEZ šampionata. Prvog dana će utrka krenuti ispred *BBI Centra*, a drugog dana ispred kompleksa *Zetra*.

Sarajevska rock grupa *Skroz* nastupit će u *Underground Clubu* 13. oktobra, a iste noći će u amfiteatru Doma mlađih biti održan party francuskog house DJ-a i producenta Sébastiena Légera.

Grammyjem nagrađeni američki DJ David Morales nastupit će 19. oktobra u *Klubu Jedan*, preko puta Narodnog pozorišta.

Poštovaoce nauke i umjetnosti oduševit će izložba *ART@CMS & Physics in CERN*, koja spaja to dvoje, a koja će od 15. do 21. oktobra biti postavljena u izložbenom prostoru Akademije likovnih umjetnosti. Posjetiocima izložbe će o eksponatima govoriti naučnici iz CERN-a (Evropskog vijeća za nuklearna istraživanja).

Ljubitelji dobrih vina sigurno će uživati na 14. *Sarajevo Wine Weekendu*, koji se 19. i 20. oktobra održava u Domu Oružanih snaga BiH. Taj festival vina i dobrog raspoloženja bit će zatvoren 20. oktobra velikom zabavom uz *Lezz Go Band* u klubu *Coloseum*.

A u klubu *Aquarius Vils* ćete se 26. oktobra moći zabaviti uz hitove kultne splitske grupe *TBF*.





# CALENDAR OF EVENTS

## KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month.

Visit the web portal, [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu.

Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.

**TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGADAJA:** Concert / Koncert, Conference / Konferencija, Event / Dogadjaj, Fair / Sajam, Festival / Festival, Live Music / Svirka uživo, Party / Zabava, Performance / Performans, Sport Event / Sportski događaj, Stand-Up Comedy / Stand-Up komedija



### 01 MONDAY PONEDJELJAK

- 19:00; **Live Music:** Tamburitzna Orkestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva
- 21:00; **Event:** Quiz Night; **The Brew Pub**
- 22:00; **Party:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

### 02 TUESDAY UTORAK

- 20:00; **Party:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**
- 20:00; **Concert:** Indexi and Friends - Da sam ja netko / Indexi i prijatelji - Da sam ja netko; **Dom mladih Skenderija**
- 21:00; **Live Music:** Tamburitzna Orkestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**
- 22:00; **Live Music:** Ko Nekad u 8; **Jazzbina Sarajevo**

### 03 WEDNESDAY SRIJEDA

- 10:00; **Sport Event:** Sport Games Oaza / Sportske igre Oaza; Olimpijski bazen Otoka
- 19:00; **Live Music** @ Park Prinčeva
- 21:00; **Live Music:** Mirza Pandur & Vedran Doder; **SOne Sky Lounge**
- 21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

### 04 THURSDAY ČETVRTAK

- 18:00; **Event:** World Space Week / Svjetska sedmica svemira; **Astronomsko društvo Orion** (to/do 05.10.)

20:00; **Party:** Metal Night; **ProROCK Club Johnny**

21:00; **Live Music** @ The Brew Pub

21:00; **Live Music:** Dino Đurić; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

22:00; **Party:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** The Blues Train; **Jazzbina Sarajevo**

### 05 FRIDAY PETAK

- 19:00; **Party:** Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**
- 20:00; **Live Music:** Tamburitzna Orkestra / Tamburaški orkestar @ Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva
- 21:00; **Live Music:** Gonzo; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music:** Monument Home Band; **Monument**
- 21:00; **Live Music** @ Hotel Lavina
- 21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**
- 21:30; **Party:** Salsa Night; **Club Mash**
- 22:00; **MESS Performance:** Welcome; Olimpijski bazen Otoka
- 22:00; **Party:** Disco Night; **Jazzbina Sarajevo**
- 22:00; **Party:** Karaoke Show; **ProROCK Club Johnny**
- 22:00; **Party:** DrumJay & DJ Nimra; **Cinemas Sloga**
- 22:30; **Live Music:** Tregeri; **Underground Club**
- 23:00; **Party:** Laolu; **Silver & Smoke**
- 23:00; **Party:** Six & Belly; **Trezor**



## 06 SATURDAY SUBOTA

- 10:00; Sport Event: Just Dance Fest; Sportska dvorana Grbavica  
 18:30; Sport Event: FK Željezničar - FK Čelik; Stadion Grbavica  
 19:00; Party: Ice Party; Ice Cocktail and Snack Bar  
 20:00; Live Music: Exponati; Mr. Charlie Chaplin  
 20:00; Live Music: Tamburitzna Orchestra / Tamburaški orkestar @ Pivnica Sarajevo, Park Prinčeva  
 21:00; Live Music @ ProROCK Club Johnny  
 21:00; Party: Retro Night; Monument  
 21:00; Live Music: Ina Hamzić; SOne Sky Lounge  
 21:00; Party: Med & Šećer by Said; Aquarius Vils  
 21:00; Concert: Legende; Pivnica HS  
 21:30; Live Music @ Club Mash; Hotel Lavina  
 21:30; Live Music: Radarska kontrola; YU Caffe  
 22:00; Live Music @ Cinemas Sloga; Jazzbina Sarajevo  
 22:30; Live Music: ProRocks; Underground Club  
 23:00; Party: Forniva x Calkins; Silver & Smoke  
 23:00; Party: Petar Dundov / Dance.More.Sleep.Later; Trezor

## 07 SUNDAY NEDJELJA

- 10:00; Event: Family Sunday; Aquarius Vils

## 08 MONDAY PONEDJELJAK

- 21:00; Event: Quiz Night; The Brew Pub  
 22:00; Party: Latino Night; Cinemas Sloga  
 22:00; Live Music: Nikolina Vujić Quartet; Jazzbina Sarajevo

## 09 TUESDAY UTORAK

- 21:00; Party: Deep & Soulful Tuesday; Aquarius Vils  
 21:00; Live Music: Tamburitzna Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; Pivnica HS  
 22:00; Live Music: Ko Nekad u 8; Jazzbina Sarajevo

## 10 WEDNESDAY SRIJEDA

- 21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS  
 21:00; Live Music: Lana Hamza; SOne Sky Lounge  
 21:30; Live Music: Nermin Alukčić Čerkez & Band; YU Caffe

## 11 THURSDAY ČETVRTAK

- 20:00; Live Music: Tamburitzna Orchestra / Tamburaški orkestar @ Pivnica Sarajevo, Park Prinčeva

- 20:00; Party: Metal Night; ProROCK Club Johnny  
 21:00; Live Music: Ina Hamzić Duo; Aquarius Vils  
 21:00; Live Music @ The Brew Pub  
 21:00; Live Music: Sead Hodžić; Pivnica HS  
 22:00; Live Music: Sarajevo Blues Bang; Jazzbina Sarajevo  
 22:00; Party: Sloga Student Night; Cinemas Sloga

## 12 FRIDAY PETAK

- 19:00; Party: Ice Party; Ice Cocktail and Snack Bar  
 20:00; Live Music: Tamburitzna Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo  
 20:00; Concert: Sergej Ćetković; BKC  
 21:00; Live Music: Sead Hodžić; Pivnica HS  
 21:00; Live Music: Monument Home Band; Monument  
 21:00; Live Music: Tarik Ramich; Aquarius Vils  
 21:30; Live Music @ Park Prinčeva; Hotel Lavina  
 21:30; Party: Salsa Night; Club Mash  
 22:00; Party: Karaoke Show; ProROCK Club Johnny  
 22:00; Party: DJ Puštač muzike; Jazzbina Sarajevo  
 22:30; Live Music: Zona Iskljuchenja; Underground Club  
 23:00; Party: DJ Jock, Alen Milivojević & Chiko; Trezor  
 23:00; Party: Space Motion x Forniva; Silver & Smoke

## 13 SATURDAY SUBOTA

- 10:00; Event: International Swimming Competition Youth for Youth 2018 / Međunarodni plivački miting Mladi za mlade 2018; Olimpijski bazen Otoka [to/do 14.10.]  
 18:00; Sport Event: 12. Rally Jahorina; Trg djece Sarajeva  
 19:00; Party: Ice Party; Ice Cocktail and Snack Bar  
 20:00; Live Music @ Mr. Charlie Chaplin  
 20:00; Live Music: Tamburitzna Orchestra / Tamburaški orkestar @ Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva  
 21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS  
 21:00; Live Music @ ProROCK Club Johnny; Club Mash; Hotel Lavina  
 21:00; Live Music: Daniel Grahovac; SOne Sky Lounge  
 21:00; Live Music: Loco Band; Aquarius Vils  
 21:00; Party: Retro Night; Monument  
 21:30; Live Music: Tribute to RHCP; YU Caffe  
 22:00; Live Music: Soul Funk; Jazzbina Sarajevo  
 22:00; Party: Sébastien Leger; Amfiteatar Doma mladih



## CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

22:00; Live Music @ Cinemas Sloga

22:30; Live Music: Skroz; Underground Club

23:00; Party: Calkins & Guests; Silver & Smoke

### 14 SUNDAY NEDJELJA

10:00; Event: Family Sunday; **Aquarius Vils**

10:00; Sport Event: 12. Rally Jahorina; Olimpijski kompleks Zeta

### 15 MONDAY PONEDJELJAK

20:00; Concert: BiH Youth Orchestra / Orkestar mladih BiH; Narodno pozorište

20:45; Sport Event: UEFA Nations League: BiH - Northern Ireland / UEFA Liga nacija: BiH - Sjeverna Irska; **Stadion Grbavica**

22:00; Party: Latino Night; **Cinemas Sloga**

22:00; Live Music: Nikolina Vujić Quartet; **Jazzbina Sarajevo**

### 16 TUESDAY UTORAK

21:00; Live Music: Tamburiza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

21:00; Stand-Up Comedy @ Monument

21:00; Party: Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**

22:00; Live Music: Ko Nekad u 8; **Jazzbina Sarajevo**

### 17 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; Live Music: Mirza Pandur & Vedran Doder; **SOne Sky Lounge**

21:00; Live Music: Nešad Selman; **Pivnica HS**

22:00; Live Music: Violet Tree; **Jazzbina Sarajevo**

### 18 THURSDAY ĆETVRTAK

17:00; Event: LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjesečni mini model; **LEGO® Store Sarajevo**

20:00; Party: Metal Night; **ProROCK Club Johnny**

20:00; Live Music @ **Pivnica Sarajevo**; **The Brew Pub**

21:00; Live Music: Goran Dizdarević Grk; **Aquarius Vils**

21:00; Live Music: Sead Hodžić; **Pivnica HS**

22:00; Live Music: AutorYno; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; Party: Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

22:30; Live Music: Hip Hop & Dance Night; **Underground Club**

### 19 FRIDAY PETAK

16:00; Event: Sarajevo Wine Weekend; **Dom oružanih snaga BiH** (to/do 20.10.)

19:00; Party: Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

20:00; Live Music @ **Pivnica Sarajevo**; **Park Prinčeva**

21:00; Live Music: Berin Buturović; **Aquarius Vils**

21:00; Live Music: Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; Live Music: Monument Home Band; **Monument**

21:30; Party: Salsa Night; **Club Mash**

22:00; Party: Karaoke Show; **ProROCK Club Johnny**

22:00; Party: Balkan RnB Night; **Cinemas Sloga**

22:00; Party: Disco Night; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; Live Music: ProRocks; **Underground Club**

23:00; Party: Bonjasky x Qubica; **Silver & Smoke**

23:00; Party: Decibel: Keith Carnal; **Trezor**

23:00; Party: David Morales; **Klub Jedan**

### 20 SATURDAY SUBOTA

17:00; Sport Event: FK Sarajevo - FK Sloboda; **Olimpijski stadion Koševo**

19:00; Party: Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

20:00; Live Music @ **Pivnica Sarajevo**; **Park Prinčeva**

20:00; Live Music: Exponati; **Mr. Charlie Chaplin**

21:00; JAZZ FEST Concert: Autorno; **SARTR**

21:00; Live Music: Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; Live Music: Esma Numanić; **SOne Sky Lounge**

21:00; Live Music @ **ProROCK Club Johnny**; **Club Mash**

21:00; Party: Retro Night; **Monument**

21:00; Party: Mahir Beathouse; **Aquarius Vils**

21:30; Live Music: Lijepi brener; **YU Caffe**

22:00; Live Music: Rain Dogs - Tom Waits Tribute Band; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; Live Music @ **Cinemas Sloga**

22:00; Live Music: Lezz Go Band; **Coloseum Club**

22:30; Live Music: Generacija Bez Kompasa; **Underground Club**

23:00; Party: Trezor Party; **Trezor**

23:00; Party: Vanyano x Forniva; **Silver & Smoke**

### 21 SUNDAY NEDJELJA

10:00; Event: Family Sunday; **Aquarius Vils**

### 22 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; Event: Quiz Night; **The Brew Pub**

22:00; Live Music: Nikolina Vujić Quartet; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; Party: Latino Night; **Cinemas Sloga**

**23 TUESDAY  
UTORAK**20:00; Party: Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**21:00; Live Music: Tamburitz Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**22:00; Live Music: Ko Nekad u 8; **Jazzbina Sarajevo****24 WEDNESDAY  
SRIJEDA**21:00; Live Music: Nešad Selman; **Pivnica HS**21:00; Live Music: Lana Hamza; **SOne Sky Lounge**10:00; Fair: Sarajevo Tourism Festival / Sarajevski festival turizma; **KSC Skenderija** (to/do 26.10.)**25 THURSDAY  
ČETVRTAK**20:00; Party: Metal Night; **ProROCK Club Johnny**

20:00; Live Music: Tamburitz Orchestra / Tamburaški orkestar @ Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva

21:00; Live Music @ The Brew Pub

21:00; Live Music: Sead Hodžić; **Pivnica HS**21:00; Live Music: Picardia; **Aquarius Vils**22:00; Live Music: Sarajevo Blues Bang; **Jazzbina Sarajevo**22:00; Party: Sloga Student Night; **Cinemas Sloga****26 FRIDAY  
PETAK**19:00; Party: Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**20:00; Party: Wellcome To Wonderland; **Coloseum Club**21:00; Live Music: Sead Hodžić; **Pivnica HS**21:00; Live Music: TBF; **Aquarius Vils**

21:00; Stand-Up Comedy @ Monument

21:30; Party: Salsa Night; **Club Mash**

21:30; Live Music @ Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva; Hotel Lavina

22:00; Party: DJ Puštač muzike; **Jazzbina Sarajevo**22:00; Party: Mucha Lucha Halloween; **Cinemas Sloga**22:00; Party: Karaoke Show; **ProROCK Club Johnny**22:30; Live Music: Tupas Mene; **Underground Club**23:00; Party: Trezor Party; **Trezor**23:00; Party: After Affair Allnighter; **Silver & Smoke****27 SATURDAY  
SUBOTА**08:30; Conference: Balkan Health & Fitness Summit; **Vistafon Sport Club** (to/do 28.10.)

10:00; Event: Swimming Competition - 5th Bosna Piccolo Cup 2018 / Plivački miting - 5. Bosna Piccolo Cup 2018; Olimpijski bazen Otoka

16:00; Concert: Framafest 2018; **BKC**19:00; Party: Ice Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

20:00; Live Music: Tamburitz Orchestra / Tamburaški orkestar @ Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva

20:00; Live Music @ Mr. Charlie Chaplin

21:00; Live Music @ ProROCK Club Johnny

21:00; Live Music: Nešad Selman; **Pivnica HS**21:00; Party: J.F. Fera; **Aquarius Vils**21:00; Party: Retro Night; **Monument**21:00; Live Music: Aki the drum; **SOne Sky Lounge**21:30; Live Music: Dernex; **YU Caffe**21:30; Live Music @ Club Mash; **Cinemas Sloga; Jazzbina Sarajevo; Hotel Lavina**22:30; Live Music: Starbridge; **Underground Club**23:00; Party: Nocna; **Silver & Smoke**23:00; Party: Brown Sugar; **Trezor****28 SUNDAY  
NEDJELJA**10:00; Event: Family Sunday; **Aquarius Vils**16:30; Sport Event: FK Željezničar - NK Zvijezda 09; **Stadion Grbavica**20:00; Performance: Šta me snade - Andelka Prpić; **BKC****29 MONDAY  
PONEDJELJAK**21:00; Event: Quiz Night; **The Brew Pub**22:00; Live Music: Nikolina Vujić Quartet; **Jazzbina Sarajevo**22:00; Party: Latino Night; **Cinemas Sloga****30 TUESDAY  
UTORAK**

19:00; Live Music @ Park Prinčeva

21:00; Party: Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**21:00; Live Music: Tamburitz Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**22:00; Live Music: Ko Nekad u 8; **Jazzbina Sarajevo****31 WEDNESDAY  
SRIJEDA**20:30; Party: Halloween Party; **Underground Club**21:00; Live Music: Mirza Pandur & Vedran Doder; **SOne Sky Lounge**21:00; Live Music: Nešad Selman; **Pivnica HS**



<b>Aquarius Vils</b>	Zmaja od Bosne 13	033 713 320
<b>Astronomsko društvo Orion /</b> Orion Astronomical Society	Makedonska ulica 12	061 617 766
<b>BKC - Bosanski kulturni centar /</b> BKC - Bosnian Cultural Center	Branilaca Sarajeva 24	033 586 773
<b>Cinemas Sloga</b>	Mehmeda Spahe 20	033 218 811
<b>Club Mash</b>	Branilaca Sarajeva 20/I	061 236 488
<b>Coloseum Club</b>	Terezije bb	033 250 860
<b>Dom mladih Skenderija</b>	Terezije	033 201 203
<b>Dom oružanih snaga BiH / BiH Army Hall</b>	Zelenih beretki 2	033 285 800
<b>Sportska dvorana Grbavica /</b> Grbavica Sports Hall	Zvornička 27	033 646 470
<b>Hotel Lavina</b>	Olimpijska 44	057 272 310
<b>Ice Cocktail and Snack Bar</b>	Kranjčevićeva 29	062 328 722
<b>Jazzbina Sarajevo</b>	Maršala Tita 38	061 311 523
<b>Klub Jedan</b>	Branilaca Sarajeva 25	061 709 574
<b>KSC Skenderija</b>	Terezije bb	033 201 203
<b>LEGO® Store Sarajevo</b>	Franca Lehara 2 (Alta Shopping Center)	033 590 579
<b>Monument Club</b>	Štrosmajerova 3	033 209 660
<b>Mr. Charlie Chaplin</b>	Bihaćka 19	060 311 32 52
<b>Narodno pozorište / National Theatre</b>	Obala Kulina bana 9	033 445 138
<b>Olimpijski bazen Otoka /</b> Otoka Olympic Swimming Pool	Bulevar Meše Selimovića 83b	033 773 850
<b>Olimpijski Stadion Koševo /</b> Koševo Olympic Stadium	Patriotske lige 35	033 668 978
<b>Park Prinčeva</b>	Iza Hrida 7	061 222 708
<b>Pivnica HS</b>	Franjevačka 15	033 239 740
<b>Pivnica Sarajevo</b>	Maršala Tita 7	062 318 624
<b>PROROCK Club Johnny</b>	Zmaja od Bosne 73	062 138 525
<b>SARTR - Sarajevski ratni teatar /</b> SARTR - Sarajevo War Theatre	Gabelina 16	033 664 070
<b>Silver &amp; Smoke</b>	Zelenih beretki 12	061 482 464
<b>Some Sky Lounge</b>	Skenderija 1	033 954 499
<b>Stadion Grbavica / Grbavica Stadium</b>	Zvornička 27	033 660 133
<b>The Brew Pub</b>	Kranjčevićeva 18	061 709 565
<b>Trezor</b>	Kranjčevićeva bb	062 591 959
<b>Underground Club</b>	Maršala Tita 56	061 502 476
<b>Vistafon Sport Club</b>	Bulevar Meše Selimovića bb	033 470 119
<b>YU Caffe</b>	Mala aleja do br. 28	061 700 820



**T**he Sarajevo Tourism Festival, which will be held at KSC Skenderija (Oct. 24-26), will present the tourism potential of BiH, as well as tourism offerings for participating countries.

The 40th Annual International Fair of Tourism and Tourism Markets and the 7th Annual International Hotel-Hospitality Equipment and Catering Fair will also be held as part of the event.

This year's edition will place an accent on gastro tourism, giving visitors a chance to sample traditional foods and drinks, and to enjoy the rich program.

The International Chef and Sweet Maker Cup and the International Bartender Cup will take place at Mirza Delibašić Hall (Oct. 24-25).

On October 25, old menus will be "brought back to life" at one of the hotels in Sarajevo, and Dom Mladih will be hosting the First Regional Expert Conference on BiH Tourism.

Festival participants will also try to set a Guinness Record by serving 13,000 crêpes (Oct 26).

This festival is an expanded version of the International Tourism and Tourism Market Fair, an event organized by KSC Skenderija since 1970.

**S**arajevski festival turizma, koji se u KSC Skenderija održava od 24. do 26. oktobra, predstavit će turističke potencijale BiH, ali i turističku ponudu ostalih zemalja učesnica.

U okviru Festivala bit će održan 40. Međunarodni sajam turizma i turistička berza, te 7. Međunarodni sajam hotelsko-ugostiteljske opreme i cateringa.

Naglasak Festivala je ove godine na gastro turizmu, pa će posjetiocu moći degustirati tradicionalna jela i pića, ali i uživati u bogatom programu.

U dvorani Mirza Delibašić će 24. i 25. oktobra biti održan Internacionalni kup kuhara i poslastičara, kao i Internacionalni kup barmena.

U jednom od sarajevskih hotela će 25. oktobra biti upriličeno "oživljavanje" starog jelovnika, a Dom mlađih će tog dana ugostiti Prvu stručnu regionalnu konferenciju o bh. turizmu.

Učesnici Festivala će 26. oktobra na platou Skenderije pokušati oboriti Guinisssov rekord serviranjem 13.000 palacinačaka.

Sarajevski festival turizma proširena je manifestacija Međunarodnog sajma turizma i turističke berze, kojeg KSC Skenderija organizira od 1970.



## AMERIKANAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Braničeva Sarajevo 5 ☎ 033 210 494  
09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

Beefsteak Amerikanac



## ASČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOV JELA

Curčiluk mali 3 ☎ 033 238 500 🔍 www.asdz.ba  
08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

Stew-like Dish / Papaz čevab



## ASČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOV JELA

Curčiluk veliki 59 ☎ 033 536 111  
07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest asčinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija asčinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

Meat Dish / Pače



## AVLJIA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Avde Sumbula 2 ☎ 033 444 483 🔍 www.avlija.ba  
Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

Once the courtyard of a home, it is now a restaurant for pleasant socializing over tasty food and has a glass roof with tons of plants, rustic details....

Nekada avlija porodična kuća, danas restoran za ugodna druženja uz ukusnu hrano smješten, ispod staklenog krova sa mnogo zelenila, rustikalnih detalja itd.

Beefsteak in Various Sauces / Biftek u raznim sosovima



**BARHANA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Dulagina čikma 8 ☎ 033 447 727 🌐 [www.barhana.ba](http://www.barhana.ba)  
 ⏰ 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščaršije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije

**BARSA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zelenih beretki bb ☎ 033 848 913  
 ⏰ Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

BarSa, a restaurant and pizzeria in the heart of town, offers specialties made from fresh, quality ingredients, and great pizzas baked in a special oven.

Restoran i pizzerija BarSa u srcu grada nudi specijalitete pravljene od svježih i kvalitetnih sastojaka, te vrhunske pizze pripremljene u specijalnoj peći.

👉 Pizza Con Prosciutto



FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00



📍 Čizmedžiluk 1 ☎ 033 236 000  
 ⏰ Pon-Sub: 08:00 - 23:00

FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00 | Ned: 10:00 - 18:00



📍 Oprkanj 2 ☎ 033 537 555 ⏰ 08:00 - 23:00



Order online / naručite online: [www.ferhatovic.ba](http://www.ferhatovic.ba)



## BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIALITETI ISPOD SAČA

Bravadičuk 28 ☎ 033 537 503  
08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščaršije.

Pastry with Fillings / Pite



## DVERI

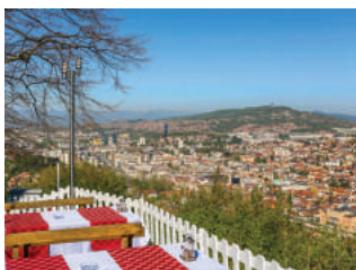
INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Prote Bakovića 12 ☎ 033 537 020 🌐 [www.dveri.co.ba](http://www.dveri.co.ba)  
08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

Gulash Dveri / Gulaš Dveri



## KOD BIBANA

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

Hošn brijeđ 43 ☎ 033 232 026  
09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusni kuhanji i roštiljski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

Veal Baked under the Iron Bell / Telečina ispod sača



## LE PONT

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Vrbanja 1 (SCC) ☎ 062 798 711  
08:00 - 23:00

Le Pont is the perfect place to enjoy food that is prepared using only fresh ingredients. Gluten-free and vegan specialties are also served.

Le Pont je pravo mjesto za užitak u jelima napravljenim isključivo od svježih sastojaka, uključujući bezglutenske i veganske specijalitete.

Veal Medallions in Saffron Sauce / Teleći medaljonи u šafran sosu



**LIBERTAS**

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

Logavina 9 ☎ 033 447 830 🌐 [www.libertas.ba](http://www.libertas.ba)  
 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas

**LOVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Petrakjina 24 ☎ 033 205 424  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

An interior that exudes a Neo-Renaissance style, and a large garden with wonderful greenery all around are the perfect settings to enjoy real delicacies.

Enterijer koji odiše neorenesansnim stilom i velika bašta u predvino zelenju savršeno su okruženje za uživanje u istinskim gastronomskim delicijama.

👉 Venison Stew / Srneći paprikaš

**Buregdžinica**

Bravadižiluk 17a  
 033 572 222  
 08:00 - 22:00  
 Buregdžinica Oklagija





### NANINA KUHINJA

NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA

📍 Kundurđžiluk 35-39 ☎ 033 533 333 🌐 [www.naninakuhinja.ba](http://www.naninakuhinja.ba)  
🕒 08:00 – 23:00

Enjoy gourmet items that feature in our traditional cuisine, as well as authentic aromas and flavors, along with some domestic brandy and Herzegovinian wines.

Uživajte u gurmanskim jelima: tradicionalne kuhinje, autentičnim mirisima i okusima uz domaće rakije i hercegovačka vina.

🔥 Ravioli & Sarajevo Sahan / Klepe i sarajevski sahan



### NOVA BENTBAŠA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Bentbaša bb ☎ 033 446 138 🌐 [www.novabentbasa.com](http://www.novabentbasa.com)  
🕒 11:00 – 23:00

Tasty food, an interior made from natural materials, tons of flowers and a terrace with a view of Vijećnica are all calling you to visit this restaurant.

Ukusa jela, enterijer kojim dominiraju prirodnih materijala sa mnoštvom cvijeća, terasa sa pogledom na Vijećnicu, referencija su da posjetite ovaj restoran.

🔥 The Bentbaša Sword / Sablja Bentbaša



### VIDIKOVAC - ZMAJEVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb ☎ 061 365 043 🌐 [www.vidikovac-zmajevac.com](http://www.vidikovac-zmajevac.com)  
🕒 08:00 – 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

🔥 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sjero pečena teleća rebra



### ZAČIN

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Tina Ujevića 13 ☎ 033 445 565  
🕒 10:00 – 24:00; Sun/Ned: 14:00 – 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atipičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

🔥 Tagliata Steak



<b>ĆEVAĐŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE</b>	<b>MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA</b>
<b>ĆEVAĐŽINICA HODŽIĆ</b> Bravadižluk 34 033 532 866	<b>LUKA SARAJEVO</b> Obala Maka Dizdara 8 033 209 303
<b>ĆEVAĐŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA</b> Bravadižluk 13 033 222 225	<b>PIZZERIA TERRAZZA</b> Štrossmajerova 8 061 569 513
<b>ĆEVAĐŽINICA MRKVA DOBRINJA</b> Bulevar branitelja Dobrinje 033 222 225	<b>INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA</b>
<b>ĆEVAĐŽINICA MRKVA EXPRESS</b> Envera Šehovića 34 033 222 225	<b>AL PARCO</b> Zmaj Jovina 17 057 344 744
<b>ĆEVAĐŽINICA MRKVA GRBAVICA</b> Zagrebačka bb 033 222 225	<b>AUGUST BRAUN BRASSERIE</b> Vrazova 6 033 206 166
<b>ĆEVAĐŽINICA MRKVA SCC</b> Vrbnja 1 033 222 225	<b>BON APPETIT</b> Kranjčevićeva 11 061 287 618
<b>ĆEVAĐŽINICA PETICA</b> Oprkanj 2 033 537 555	<b>BURGER BAR</b> Skenderija 31b 033 206 055
<b>OKLAGIJA</b> Bravadižluk 17a 033 572 222	<b>FAN FERHATOVİĆ</b> Čizmedžiluk 1 033 236 000
<b>NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA</b>	<b>MALA KUHINJA</b> Tina Ujevića 13 061 144 741
<b>KIBE MAHALA</b> Vrbnjuša 164 033 441 936	<b>PIVNICA HS</b> Franjevačka 15 033 239 740
<b>PREPOROD</b> Branilaca Sarajeva 30 033 849 999	<b>PIVNICA SARAJEVO</b> Maršala Tita 7 062 318 624
<b>STAKLO</b> Bravadižluk 5 033 538 359	<b>SOHO</b> Nikole Tesle 53a 065 436 029
<b>TREBEVIĆKI RAJ</b> Brus bb 065 209 666	<b>VAPIANO PASTA PIZZA BAR</b> Franca Lehara 2 033 956 954

*Ćevarđžinica*  
**MRKVA**  
Tradicija od 1965

*Pravo  
ime za  
ćevap*

ORDER BY:  
**Viber**

 Vapiano Sarajevo  
VAPIANO.BA

VAPIANO  
ALTA Shopping center  
Franca Lehara 2  
Sarajevo

VAPIANO®  
PASTA | PIZZA | BAR

DUBAI HAMBURG BERLIN LYON TALLINN HELSINKI PARIS LONDON TAIPEI RIYADH BARCELONA SARAJEVO



NOVOTEL  
SARAJEVO BRISTOL

Fra Filipa Lastrića 2  
71000 Sarajevo  
Bosnia and Herzegovina

Phone +387 33 705 000  
Fax +387 33 705 001  
hb1f7-re@accor.com





## AQUARIUS VILS

CLUB / KLUB

⌂ Zmaja od Bosne 13 ☎ 061 210 788 🌐 [www.aquariusvils.com](http://www.aquariusvils.com)  
 ◉ 08:00 - 24:00; Thu/Cet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.



## BAKLAVA DUČAN

CAKE SHOP / SLAŠTICARNA

⌂ Čizmeđiluk 20 ☎ 061 909 149 🌐 [www.baklava.ba](http://www.baklava.ba)  
 ◉ 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starim više od 200 godina.



## BLIND TIGER

BURGER &amp; COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

⌂ Dalmatinska 2 ☎ 033 849 522 🌐 [www.blindtiger.ba](http://www.blindtiger.ba)  
 ◉ 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdesetak vrsta različitih koktelata, kraft ili lager pivu. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.



## CELTIC PUB

PUB / PAB

⌂ Ferhadija 12 ☎ 033 834 576  
 ◉ 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





**HOURS**  
10:00 - 01:00

**ADDRESS**  
FRANJEVACKA 15

**PHONE**  
+387 33 239 748

## History, tradition & quality *all in one place*

[www.pivnicahs.com](http://www.pivnicahs.com)

## History of the B&H Brewery



**Working time:**

Tuesday - Sunday: 10:00 A.M. to 6:00 P.M.

[www.sarajevska-pivara.com](http://www.sarajevska-pivara.com)



# BEER. SNACK. BURGERS.



COME,  
TRY AND  
ENJOY

**ADDRESS**

KOTUROVA 1 / VRAZOVA 24 / MARŠALA TITA 6



## CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

🏠 Mehmeda Spahe 20 ☎ 033 218 811 🌐 [www.cinemas.ba](http://www.cinemas.ba)  
 ⏰ 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je u programu Latino Night, petkom koncerti i partijsi, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



## CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

🏠 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 033 217 368  
 🌐 [www.cordoba.ba](http://www.cordoba.ba) ⏰ 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderno enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiiju i drugim slanim jelima.



## ČEKA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

🏠 Maršala Tita 50 ☎ 033 220 461 🌐 [www.ceka.ba](http://www.ceka.ba)  
 ⏰ 08:00-23:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00-00:00; Sun/Ned: 09:00-23:00

If you love fine coffee or tea, all kinds of desserts, healthy blends of natural juices, shakes & smoothies, or tasty food made with fresh ingredients, Čeka Cafe, in the heart of town, is the choice.

Bilo da ste ljubitelj odlične kafe ili čaja, raznovrsnih deserata, zdravih mješavina prirodnih sokova, frapea, smoothiea ili ukusnih jela od svježih sastojaka, Čeka Café u srcu grada je pravi odabir.



## DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

🏠 Trgovke 29 ☎ 061 338 278 🌐 [www.damask.ba](http://www.damask.ba)  
 ⏰ 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite nargile flavor in the very center of Baščarija!

Idejno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često trazi mjesto više. Pronadite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščarsije!





## DEKANTER

WINE BAR / VINO TEKA

📍 Radiceva 4 ☎ 033 263 815  
🕒 10:00 - 24:00

A wine bar with a unique ambience, a wine list featuring more than 180 labels from the best domestic and foreign vineyards, and where you can enjoy a special atmosphere and the smell of fine food.

Vinoteka jedinstvenog ambijenta na čijoj čete vinskoj karti pronaći više od 180 etiketa vina iz najboljih domaćih i stranih vinarija i pritom uživati u posebnoj atmosferi i mirisima dobre hrane.



## GASTRO PUB VUČKO

PUB / PAB

📍 Radiceva 10 ☎ 033 208 028  
🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem čete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.



## LIBRIS

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlja 4 ☎ 060 314 16 37  
🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orienta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.



## PROROCK CLUB JOHNNY

CLUB / KLUB

📍 Zmaja od Bosne 73 ☎ 062 138 525  
🕒 08:00 - 02:00

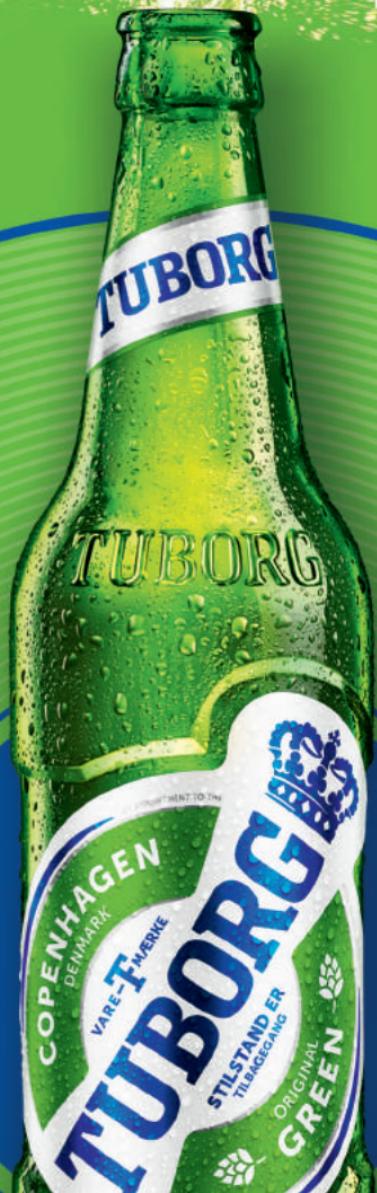
One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by local rock bands on weekends, as well as parties and karaoke nights during the week.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bendova, kao i prijutima i karaoke zabavama tokom sedmice.





OPEN  
TO  
MORE  
SINCE 1880





### TALKS & GIGGLES

CAFÉ & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Hamdije Kreševljakovića 61 ☎ 062 606 228  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 22:00

A place where friends, old acquaintances and total strangers can meet to enjoy a cup of fine coffee, a limunana (lemonade, fruits and mint) or muffins, and try some great American pancakes.

Mjesto za susret prijatelja, starih poznanika i potpunih neznanaca sa kojima ćete uživati u Soljici kvalitetne kafe, limunani (spoј limunade, voća i nane), muffinima i probati vrhunske američke palačinke.



### TREZOR

CLUB / KLUB

📍 Kranjčevićeva bb ☎ 062 591 959 🔍 www.trezor.ba  
🕒 22:00 - 06:00

Trezor is a club that has good vibrations, and it's a place where you will dance til dawn to top sound and light productions, along with the positive energy of the staff.

Trezor je klub dobrih vibracija i mjesto je u kojem ćete plesati do jutra uz vrhunsku produkciju zvuka i svjetla, kao i pozitivnu energiju osoblja.



### UNDERGROUND CLUB

CLUB / KLUB

📍 Maršala Tita 56 ☎ 061 502 476 🔍 www.underground.ba  
🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealo mjesto za sve ljubitelje rocka, jazz-a i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partiјa. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krička i hamburgeri.



### YU CAFFE

CAFE BAR / KAFE BAR

📍 Mađa Aleja do br.28 ☎ 061 700 820  
🕒 17:30 - 00:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 07:30 - 01:00

Enjoy a unique interior inspired by the golden times of former Yugoslavia and classic ex-Yu music hits. This is a place for good fun, excellent draft beer and unforgettable gigs.

Uživajte u jedinstvenom enterijeru inspirisanom zlatnim vremenima bivše Jugoslavije i neprolaznim ex-Yu muzičkim hitovima. Ovo je mjesto dobre zabave, odličnog točenog piva i nezaboravnih svirki.





<b>CLUBS / KLUBOVI</b>	KAMARIJA POINT OF VIEW Pod bedemom bb 062 546 496	VJEĆNICA Brodac 2 033 232 210
COLOSEUM CLUB Terezije bb 033 250 860	KILIM Hrasnička cesta 3 061 050 808	ZLATNA RIBICA Kaptol 5 033 836 348
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB Soukbunar 4 060 322 60 80	KOLOBARA HAN Sarači 52 033 440 159	<b>BARS &amp; PUBS / BAROVI I PIVNICE</b>
JAZZBINA SARAJEVO Maršala Tita 38 061 311 523	MRVICΑ Paramilnska 53h 062 887 777	ICE COCKTAIL AND SNACK BAR Kranjčevićeva 29 a2 062 328 722
MASH Branilaca Sarajeva 20/1 062 225 593	MRVICΑ OLD TOWN Jelićeva 1 062 802 000	MR. CHARLIE CHAPLIN Bihaćka 19 060 311 32 52
<b>CAFES / KAFIĆI</b>	OPERA Branilaca Sarajeva 25 061 156 943	SARAJEVSKO PUB Koturova 1 062 848 776
ANDAR Sarači 22	PANNA COTTA Mala aleja bb 033 629 380	SARAJEVSKO PUB - MINJON Vrazova 24 (Maršala Tita 12) 061 166 462

**BOSNIA AND HERZEGOVINA**  
SARAJEVO - SKENDERIJA

**CROATIA**  
ROGOZNICA - MARINA FRAPA

**STREETS OF FIRE**

**CRISTAL**  
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80

RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



### BAKLAVA SHOP

TRADITIONAL SWEETS / TRADICIONALNE POSLASTICE

Bravadižiluk 16   061 965 580  
09:00 - 22:30

Baklava Shop is a place where every gourmet will find the perfect traditional Turkish-Bosnian sweets made with walnuts, almonds, hazelnuts, pistachios.

Baklava Shop je objekat u kojem će svaki sladokusac pronaći odgovarajuću tradicionalnu turko - bosansku poslasticu pripremljenu sa orasima, bademima, lješnjacima ili pistacijama.



### BEE JAPA

HONEY AND HONEY-BASED PRODUCTS / MED I PROIZVODI OD MEDA

Vrbanja 1 (SCC)   061 369 433   [www.beejapa.ba](http://www.beejapa.ba)  
10:00 - 22:00

If you are looking for quality honey, products made from honey, honey mixes and medicinal herbs, then the specialty shop, Bee Japa, is just what you are looking for.

Ukoliko ste u potrazi za kvalitetnim ljekovitim medom, preparatima na bazi meda, medicinim koktelima i ljekovitim biljem, specijalizirana prodavnica Bee Japa je upravo ono što tražite.



### BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

Čurčiluk veliki 8   033 238 415   [www.bhcrafts.org](http://www.bhcrafts.org)  
09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



### CHOCO\_VAL

HAND-MADE CHOCOLATE DELICACIES / RUČNO RADENE ČOKOLADNE DELICIJE

Gajev trg 4 / Mula Mustafe Bašeskije bb   062 532 725  
Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 18:00; Sat/Sub: 09:00 - 18:00

Home of hand-made chocolate bombons, where everyone with a sweet tooth is sure to find just the right flavor of chocolate, and the perfect gift to make a loved one, friends or business partners happy.

Dom ručno izrađenih čokoladnih bombona u kojem će svaki sladokusac pronaći svoj odgovarajući ukus čokolade ili kao prigodan poklon obradovati voljenu osobu, prijatelje ili poslovne partnerne.



**FRANZ & SOPHIE**

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

⌂ Petrkajina 6 ☎ 033 218 411 🌐 [www.franz-sophie.ba](http://www.franz-sophie.ba)  
 Ⓟ 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvih su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.

**HIDESIGN**

FASHION &amp; ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI

⌂ Vladislava Skarića 10 ☎ 033 203 061 🌐 [www.hidesign.ba](http://www.hidesign.ba)  
 Ⓟ 09:00 - 22:00; Sun/Ned: 10:00 - 18:00

Since 1978, Hidesign luxury leather goods have been offering veg-tan hand-crafted bags, wallets, sunglasses, shoes and accessories. Choose Hidesign for crisp, minimal styling in modern, classic designs.

Od 1978. godine Hidesign, brend luksuzne kožne robe, nudi prirodno štavljene, ručno radene torbe, novčanike, sunčane naočale, cipele... Hidesign za čist, minimalistički stajling, modernog i klasičnog dizajna.



InAcademy Finance

650 XZ - 44

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

8. NOVEMBAR 2018.

# [R]EVOLUTION N

SARAJEVO MARKETING SUMMIT

PRIJAVI SE! 05.11.2018.

[WWW.MARKETING-SUMMIT.BA](http://WWW.MARKETING-SUMMIT.BA)



### HUSEINOVIĆ COPPERSMITH

HAND-MADE COPPER SOUVENIRS / RUČNO RABENI KAZANDŽIJSKI SUVENIRI

📍 Baščaršija 36 ☎ 061 139 511  
🕒 08:00 - 22:00

Huseinović Muhamed, Ismet & Ismir Coppersmith Workshop offers traditional hand-made copper souvenirs which are the perfect choice when it comes to selecting an authentic gift from Sarajevo.

Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir nudi tradicionalne ručno radene suvenire kazandžijskog zanata koji mogu biti odličan izbor za autentičan poklon iz Sarajeva.



### MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Čurčiluk veliki 20 ☎ 033 266 000 🌐 [www.magaza.com.ba](http://www.magaza.com.ba)  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dučan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlin, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.



### STUDIO OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRISKE I SUNČANE NAOČALE

📍 Šenoina 12 ☎ 033 666 333 🌐 [www.oculto.ba](http://www.oculto.ba)  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 17:00

Committed to every customer, the Optika Oculto Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculto pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



### ZOO CENTAR

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 033 520 160 🌐 [www.zoo-centar.com](http://www.zoo-centar.com)  
🕒 10:00 - 22:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik terarištice. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





<b>SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI</b>	<b>PAPOĆAR A. KALAJDŽISALIHOVIĆ</b> Sarac'i 15 033 447 999	<b>POKLON GALERIJA FOR ME</b> Mula Mustafe Bašeskije 20 033 232 091
<b>ALTA</b> Franca Lehara 2 033 953 800	<b>ZLATAR ĐZENETIĆ</b> Gazi Husrev-begova 15 033 533 938	<b>SARAJ BOSNA</b> Trgovke 25 061 273 384
<b>BBI CENTAR</b> Trg djece Sarajeva 1 033 569 999	<b>ZLATAR F. SOFIĆ</b> Gazi Husrev-begova 53 033 538 147	<b>FASHION &amp; ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI</b>
<b>IMPORTANNE</b> Zmaja od Bosne 7 033 266 295	<b>GIFTS &amp; SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI</b>	<b>BAZERĐŽAN</b> Čurčiluk veliki 12 033 535 102
<b>SARAJEVO CITY CENTER</b> Vrbanja 1 062 992 492	<b>ANTIKA BABIĆ</b> Oprkanj 12 062 604 200	<b>NAVIGARE</b> Trg djece Sarajeva 1 033 207 892
<b>TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI</b>	<b>GALERIJA EGOIST</b> Trgovke 21 060 326 22 24	<b>FOOD &amp; DRINK / HRANA I PIĆE</b>
<b>KAZANDŽIJA N. ALIĆ</b> Kovači 19 061 212 149	<b>OLD BAZAAR / STARI BAZAR</b> Kazandžiluk 4 062 622 350	<b>STEFIJANO</b> Čurčiluk mali 16 033 535 335

**NAJVĘĆI  
TRGOVAČKI  
CENTAR  
U BOSNI I HERCEGOVINI!  
THE BIGGEST  
SHOPPING CENTER  
IN BOSNIA AND HERZEGOVINA!**



**SARAJEVO  
CITY CENTER**  
Member of Al Shiddi Group





## CHOCO\_VAL

**W**ith a 30-year sweet-making tradition, *Choco\_Val* is a family company that now makes fine hand-made chocolate bonbons, pralines and truffles.

In the pleasant interior of this small family shop, every sweet lover who is looking for just the right flavor can sample the items on hand over some coffee, and then create their own bonbon mix in any amount, flavor and packaging.

It is also possible to order interesting personalized gifts, such as totally new products in a desired flavor and with a logo.

They currently offer chocolate bonbons, pralines with Sarajevo motifs: Sebilj, Vijećnica, zvezkirs (door knockers)...; ginger, walnut, lime, vanilla flavors...; and anti-stress chocolate bars, which you can break with the hammer that is included!

Their products, which are free from artificial aromas, are made according to traditional recipes using the finest ingredients, such as: Belgian chocolate, cream, butter, honey, nuts, dried fruits, domestic jams....

*Choco\_Val* is located at Mula Mustafe Bašeskije bb, near Markale's covered city market and green market.

**N**akon 30 godina slastičarske tradicije, porodična firma *Choco\_Val* danas pravi vrhunske ručno radene čokoladne bombone, praline i truflice.

U prijatnom enterijeru tog malog obrtničkog dućana svaki sladokusac u potrazi za odgovarajućim okusom može uz kafu degustirati postojeće proizvode, a zatim sam kreirati bombonjeru u željenoj gramaži, okusima i pakovanju.

*Choco\_Val* vam nudi i mogućnost da naručite zanimljiv personalizirani poklon, odnosno posve novi proizvod sa traženim okusom i logotipom.

Trenutno su u ponudi *Choco\_Vala* čokoladne bombole, praline sa motivima Sarajeva – Sebilja, Vijećnice, zvezkira... sa okusima dumbira, oraha, limete, vanilije... kao i table crne antistres čokolade, koju razbijate čekićem kojem dobijate uz čokoladu.

Njihovi proizvodi bez umjetnih aroma prave se po tradicionalnim receptima od najkvalitetnijih sastojaka kao što su: belgijska čokolada, mlijeko vrhnje, puter, med, orašasti plodovi, sušeno voće, domaći voćni džemovi...

*Choco\_Val* se nalazi na adresi Mula Mustafe Bašeskije bb, u blizini tržnice i pijace Markale.

**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★★★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 2 ☎ 033 566 850  
 🌐 [www.cityhoteLba](http://www.cityhoteLba) 🏡

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

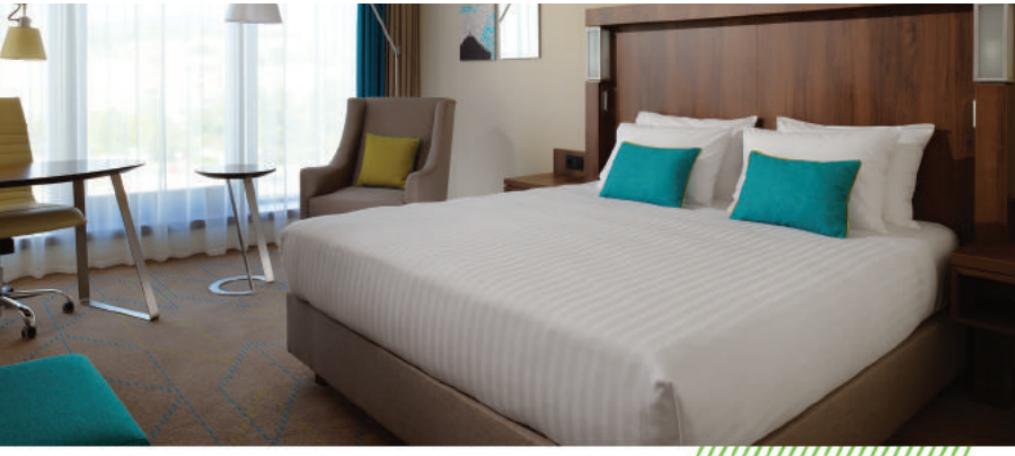
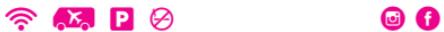
Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HARIS YOUTH HOSTEL**

📍 Vratnik Mejdan 37 ☎ 061 518 825  
 🌐 [www.hyh.ba](http://www.hyh.ba) 🏡

With its kind hosts, you are sure to feel right at home in this hostel, which is located in the Sarajevo neighborhood of Vratnik. It offers 25 beds and guests can enjoy the hostel bar.

U ovom hostelu ćete se osjećati kao kod kuće uz ljubazne domaćine. Hostel, koji je smješten u sarajevskom naselju Vratnik, raspolaže sa 25 kreveta, a gosti mogu uživati u hostelskom baru.



**Make room for a little fun.™**

#myfavouritecourtyard

Skenderija 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina  
 +387 33 954 500; [welcome@courtyardsarajevo.com](mailto:welcome@courtyardsarajevo.com)

**COURTYARD®**  
**Marriott**

SARAJEVO



### HOTEL AZIZA

★★★

📍 Saburina 2 ☎ 033 257 940  
📍 www.hotelaziza.ba 🏡📍📍📍

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćeće kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju pritu, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.



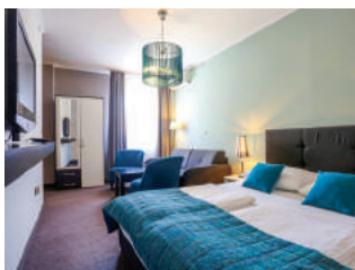
### HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

📍 Luledžina 14 ☎ 033 232 250  
📍 www.hotel-lula.com 🏡📍📍

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Baščarsija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Baščarsije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



### HOTEL SOKAK

★★★

📍 Mula Mustafe Baščarskije 24 ☎ 033 570 355  
📍 www.hotel-sokak.ba 🏡📍📍

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komforних soba i 2 apartmana.



### HOTEL VIP

★★★

📍 Jaroslava Černija 3 ☎ 033 535 533  
📍 www.hotelvip.info 🏡📍📍📍

Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Baščarsija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Baščaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.

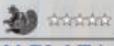




HOTELS / HOTELI	HECCO DELUXE Ferhadija 2 033 558 995	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI
<b>ART</b> Vladislava Skarića 3 033 232 855	<b>HOLIDAY</b> Zmajja od Bosne 4 033 288 200	<b>PROMENADE INN</b> Strossmajerova 10 061 618 899
<b>ASTRA</b> Zelenih beretki 9 033 252 100	<b>NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL</b> Fra Filipa Lastrića 2 033 705 000	<b>URBAN APARTMENTS STROSSA</b> Strossmajerova 1/1 061 088 966
<b>BOSNIA</b> Kulovića 9 033 567 010	<b>RADON PLAZA</b> Džemala Bijedića 185 033 752 900	<b>MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI</b>
<b>COURTYARD BY MARRIOTT</b> Skenderija 1 033 954 500	<b>RESIDENCE INN BY MARRIOTT</b> Skenderija 43 033 563 600	<b>HOSTEL KUCHA</b> Zaima Šarca 24 061 263 419
<b>EUROPE</b> Vladislava Skarića 5 033 580 400	<b>TARČIN FOREST RESORT &amp; SPA</b> Vilovačka bb, Tarčin 033 947 100	<b>PIGEON SQUARE HOSTEL</b> Safvet-bega Bašagića 2 062 799 777

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi  
 ♀ under / do 50 KM; ♀♀ 51-100 KM; ♀♀♀ 101-150 KM; ♀♀♀♀ 151-200 KM; ♀♀♀♀♀ over / preko 201 KM

*Enjoy & Relax*  
Perfect choice for business as well as leisure travelers.

  
**RADON PLAZA**  
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

+ 387 33 752 900

+ 387 33 752 906

booking@radonplazahotel.ba

reservations@radonplazahotel.ba

[www.radonplazahotel.ba](http://www.radonplazahotel.ba)

# Residence Inn® Marriott.

IT'S NOT A ROOM.  
IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused and productive when it's essential. At Residence Inn by Marriott Sarajevo®, we'll make sure you thrive during your stay.



## RESIDENCE INN BY MARRIOTT® SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | [www.residenceinnsarajevo.com](http://www.residenceinnsarajevo.com)

**GALLERY BY SOFITEL**

VILLAS • HOTEL • SPA • CONFERENCES

  
TARČIN FOREST RESORT & SPA  
SARAJEVO

Tel: + 387 33 947 100 | + 387 33 947 103  
Email: [hb016-re@accor.com](mailto:hb016-re@accor.com)  
[sofitel.com](http://sofitel.com)  
[tarcinforestresort.ba](http://tarcinforestresort.ba)



## BOJE I VINO

If you love the arts, quality wine and a full spread, be sure not to miss the *Balkantina* event, *Boje i Vino*.

*Balkantina* is the first gastro-cultural tourist agency in BiH to popularize local material and non-material culinary, cultural and historical values.

During the three-hour *Boje i Vino* gathering, which follows the "sip and paint" concept, you will enjoy top varieties of autochthonous wines from Herzegovinian vineyards, an assortment of the finest cheeses from BiH, and you will use acrylic paints with the help of professional painting instructor, Seida Skalonjić.

Whether you are a beginner or have painting experience, you will relax in the artistic atmosphere, and, at the end of the evening, you can take your work of art home with you, and feel enriched by the new experiences and friendships.

You can reserve your spot at this unique event, which will be held on October 25 on the wonderful premises of the Museum of Literature and Performing Arts (Sime Milutinovića Sarajlije 7), by visiting [www.balkantina.ba](http://www.balkantina.ba), or calling 033 558 505.

Ukoliko ste ljubitelj umjetnosti, vrhunskih vina i bogate trpeze, ne propustite događaj *Boje i vino*, u organizaciji *Balkantine*.

*Balkantina* je prva bh. gastro-kulturološka turistička agencija koja popularizira lokalne materijalne i nematerijalne gastronomске, kulturne i historijske vrijednosti.

Na trosatnom druženju *Boje i vino*, koje prati koncept "sip and paint", uživat ćete u vrhunskim autohtonim sortama vina hercegovačkih vinarija, zalogajima najkvalitetnijih sireva iz Bosne i Hercegovine i slikanju akrilnim bojama uz pomoć profesionalne instruktorkice slikanja Seide Skalonjić.

Bilo da ste početnik ili imate iskustva sa slikanjem, opustit ćete se u umjetničkoj atmosferi, a na kraju večeri svoje umjetničko djelo nosite sa sobom, obogačeni novim iskustvima i prijateljstvima.

Svoje mjesto na ovom jedinstvenom događaju, koji se održava 25. oktobra u prekrasnom prostoru Muzeja književnosti i pozorišne umjetnosti, u ulici Sime Milutinovića Sarajlije 7, možete rezervisati putem web stranice [www.balkantina.ba](http://www.balkantina.ba) ili putem telefona: 033 558 505.



## ACTIVITIES & TOURS AKTIVNOSTI I TURE



### FOX IN A BOX ROOMESCAPE

ENTERTAINMENT / ZABAVA

⌂ Sime Milutinovića 15/I ☎ 061 101 007 🌐 www.foxinabox.ba  
🕒 09:30 - 22:30

Live adventure games you can do with family and friends - become secret agents or bank robbers during 60-minute quests by solving a series of mysteries and brain-twisting riddles that stand in your way.

Avanturističke igre za porodicu ili grupu prijatelja - postanite tajni agenti ili pljačkaši banke na 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagoneki koje Vam stoje na putu ka izlazu.



### SARAJEVO INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKE TURE I EKSURZLJE

⌂ Zelenih beretki 30 ☎ 061 199 591 🌐 www.sarajevoinsider.com  
🕒 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



### SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

⌂ Miljević b.b (Zlatište - Trebević) ☎ 057 991 339  
🌐 www.sunnyland.ba 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.



### ZOOM TRAVEL

EXCURSIONS & PACKAGE TOURS / EKSURZLJE I ARANŽMANI

⌂ Omladinska do br. 3 ☎ 061 238 719 (24/7) 🌐 www.zoom-travel.com  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 16:00

An agency that specializes in organizing tours and creating package tours that will familiarize you with BiH and the Balkan region, cultural-historical heritage, majestic nature and friendly people.

Specijalizovana agencija za organizaciju tura i paket aranžmana kreiranih tako da upoznate Bosnu i Hercegovinu i regiju Balkana, kulturno-historijsko nastojede, veličanstvenu prirodu i pristupačne ljude.





EUROPEAN  
OLYMPIC  
COMMITTEES



# EUROPEAN YOUTH OLYMPIC FESTIVAL



EYOF 2019  
Sarajevo & East Sarajevo



## BAHÇECİ IVF CENTAR

IVF CENTER / CENTAR ZA VANTJELESNU OPLODNJU

📍 Hamdije Kreševljakovića 57 ☎ 033 420 194  
🌐 www.bahcenci.com 📅 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00-17:00; Sat/Sub: 08:00-12:00

The Bahćeci Group is one of the world's largest centers for IVF. State-of-the-art technology provides male and female patients with solutions for problems they may have with their reproductive health.

Grupacija Bahćeci važi za jedan od najvećih centara za vantjelesnu oplodnju u svijetu. Uz najsavremenije tehnologije pacijentima se nude rješenja problema ženskog i muškog reproduktivnog zdravlja.



## EGE 4 YOU

BEAUTY SALON / SALON LIJEPOTE

📍 Grbavička 7d ☎ 033 443 366  
🕒 08:00 - 20:00; Sun/Ned: 10:00 - 17:00

This beauty salon offers a wide range of services: haircuts, drying, coloring, hair removal, various types of massage, maderotherapy, facial and body care and professional makeup application.

Ovaj salon ljepote nudi veliki broj tretmana kao što su šišanje, feniranje, farbanje, depilacija, razne vrste masaža, maderoterapija, njega lica i tijela i profesionalno šminkanje.



## EUROFARM CENTAR POLIKLINIKA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

📍 Butmirska cesta 10 ☎ 033 773 020 🌐 www.eurofarmcentar.ba  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care, with 20 years of experience, in the fields of general, family and internal medicine; cardiology, dermatology, urology, ophthalmology, surgery, laboratory and medical diagnostics.

Kompletna zdravstvena skrb, uz 20 godina iskustva, iz oblasti opće, porodične i interne medicine, kardiologije, dermatologije, urologije, oftalmologije, hirurgije, laboratorijske i medicinske dijagnostike.



## POLIKLINIKA SVJETLOST

EYE CLINIC / OCNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 23 ☎ 033 762 772 🌐 www.svetlost-sarajevo.ba  
🕒 Mon-Hu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svetlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment including ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery and more.

Svetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo uključujući oftalmološku dijagnostiku, retinološke usluge, lasersku korekciju dioptrije i drugo.





<b>TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE</b>	<b>FOX IN A BOX ROOMESCAPE</b> Butmirška cesta 18 061 101 007	<b>SANASA</b> Grbavička 74 033 661 840
<b>BALKANTINA</b> Gabrielle Moreno Locatelli 21 033 558 505	<b>KARTING ARENA SPEED EXTREME</b> Stupska bb (TC Bingo) 061 569 569	<b>VETLIFE</b> Hajrudina Šabanije 2 033 235 333
<b>CITY SIGHTSEEING SARAJEVO</b> Kračula 2 033 236 115	<b>MR. &amp; MRS. CUE</b> Zmaja od Bosne 13 062 908 399	<b>BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI</b>
<b>SARAJEVO DISCOVERY</b> Gazi Husrev-begova 46a 061 818 250	<b>PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE</b>	<b>HOTEL RADON PLAZA WELLNESS</b> Dž. Bijedića 185 033 752 900
<b>TOURS SARAJEVO</b> Kazazi 6 062 624 462	<b>DR. AL - TAWIL</b> Zmaja od Bosne 7 033 974 166	<b>VIP EGE</b> Skenderija 8 061 228 858
<b>RECREATION / REKREACIJA</b>	<b>MEDICAL OFFICE / ORDINACIJA DR.KAPETANOVIĆ</b> E. Mušabidića 6 061 755 233	<b>DENTISTS / STOMATOLOŠKE ORDINACIJE</b>
<b>DJECJA VJETRA AGROTURISM- EQUESTRIAN CLUB</b> Donje Biosoča 9 062 877 877	<b>NAŠA MALA KLINIKA</b> Adila Grebe bb 033 222 212	<b>BIČAKČIĆ</b> Maršala Tita 7 033 550 550

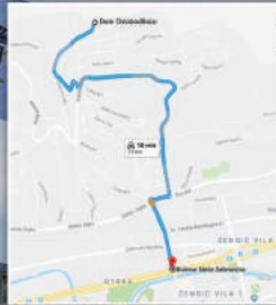




Photo by Eduardo Valdivielso

**L**ocated 140 km southwest of Sarajevo, Blagaj is a touristic pearl of Herzegovina.

The town was built along the upper course of the Buna River, where a famous 16th-century dervish lodge is located at the source of Europe's largest karst spring.

Inhabited since pre-history, Blagaj was urbanized in the 15th century, and 11 of its attractions are on the list of National Monuments of BiH.

Attractions include: Green Cave, a prehistoric cave settlement; Bona or Stjepangrad, Blagaj's medieval fortress; Sultan Suleiman's Mosque, Vasilije Ostroški and Holy Trinity Churches, Velagić House, Karadoz Bey's Bridge....

About 170 bird species have been found around Blagaj, and the Buna is teeming with trout that are featured on menus at local restaurants.

**U**daljen 140 kilometara jugozapadno od Sarajeva, Blagaj je turistički biser Hercegovine.

Gradić je izgrađen uz gornji tok rijeke Bune, na čijem se vrelu, najvećem krškom izvoru u Evropi, nalazi čuvena derviška tečija iz 16. vijeka.

Naseljen još od prahistorije, Blagaj je urbaniziran u 15. stoljeću, a čak 11 njegovih znamenitosti se danas nalazi na listi nacionalnih spomenika BiH.

Među blagajskim atrakcijama su: prahistorijsko pećinsko naselje Zelena pećina, srednjovjekovna blagajska utvrda Bona ili Stjepangrad, Sultan-Sulejmanova džamija, crkve sv. Vasilija Ostroškog i Presvetog Trojstva, Velagić kuća, Karadžoz-begov most...

Oko Blagaja je stanište našlo i oko 170 rijetkih vrsta ptica, a rijeka Buna je bogata pastrmkom koja se nalazi na jelovnicima blagajskih restorana.

#### FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

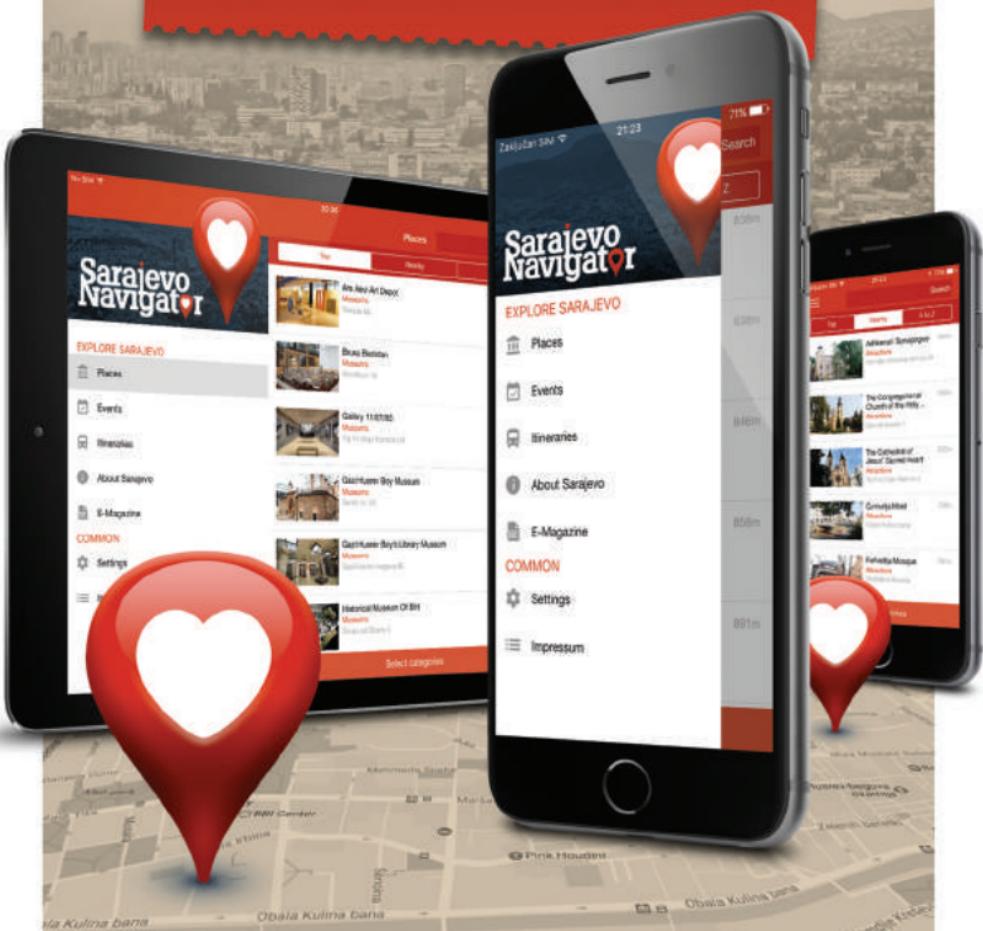
Turistička zajednica HNK – HNZ

036 355 090

[www.hercegovina.ba](http://www.hercegovina.ba)

# Sarajevo Navigator

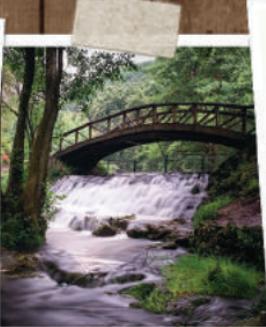
Download **FREE** Destination Sarajevo app  
and explore places, events or itineraries,  
read Sarajevo Navigator E-Magazine and more...



# Destination Sarajevo



@edinaribofficial



@yalovaugur



@robinsmood\_



@indira.duzen



@palmer\_resz



@markohanzelic



@postcardsfromnils



@pablomartinphotography



@amiracleinlondon

follow us on **Instagram**  
#destinationsarajevo / #feelsarajevo

